

## Gran Premio Santiago - Arica:

# Ortiz Pasó a la Punta: Ganó con Record la Segunda Etapa

(Información Pág. 9)

## Sea HOY

**CONDICIONES:** El Canciller Adenauer, de Alemania occidental, pone condiciones para su entrevista con Nikita Khrushchev, sobre el problema de la unificación alemana. .... (Pág. 7)

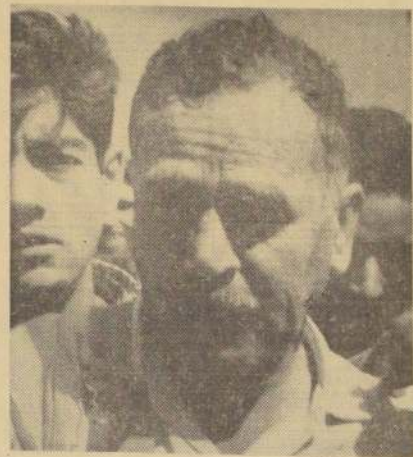
**ARREGLO:** Las naciones afroasiáticas piden que Estados Unidos y Cuba busquen un arreglo pacífico a su disputa. ... (Pág. 7)

**CONCENTRACION:** El Presidente Betancourt asistirá hoy a una concentración popular en Caracas. .... (Pág. 7)

**BERLIN:** Los aliados occidentales mantuvieron un intenso tránsito aéreo por los corredores hacia y desde Berlín. .... (Pág. 7)

**ACCIDENTE:** Siete personas murieron y otras tantas quedaron heridas de gravedad al caer un camión al fondo de una quebrada. .... (Pág. 3)

## LIDER ABSOLUTO



BARTOLOME ORTIZ se colocó ayer en el primer lugar de la prueba automovilística Santiago-Arica, al vencer sin apremios en la difícil etapa de La Serena a Antofagasta. Para la distancia de 912 kilómetros batió todos los records, al emplear 7 horas, 10 minutos y 22 segundos.

## MURIO INDALECIO PRIETO

MEXICO, 12. (UPI).—Indalecio Prieto, que fuera Ministro durante la última República en España, falleció hoy en esta ciudad, tenía 79 años. Al mediodía, los restos mortales de Prieto, fueron sepultados virtualmente en secreto, como que sólo un puñado de personas estuvo presente. Esto se hizo así atendiendo al requerimiento que el líder español había formulado. Los restos de Prieto fueron enterrados junto a los de su hijo Luis, en el Cementerio Español.

## Vacunación anti-polio en provincias

En la primera semana de marzo, se iniciará un programa de vacunación anti-polio en las provincias de Malleco, Cautín, Valdivia, Osorno y Llanquihue. La primera dosis de la vacuna oral Sabin se aplicará a todos los niños de dichas zonas cuyas edades fluctúan entre los 3 meses y 7 años de edad. Para ultimar los detalles de este programa viajó a dichas provincias el doctor Manuel Borgoño, de la Sección Epidemiología de la Dirección General del Servicio Nacional de Salud. Hasta la fecha el SNS ha realizado similares programas en 14 provincias del país, desde Valparaíso hasta Río Bio y Magallanes.

## Embajador en la NU informa al Canciller



El Embajador ante las Naciones Unidas, Daniel Schweitzer, informa al Canciller sobre su misión en el organismo internacional. Hoy será recibido por el Primer Mandatario.

## Favorable reacción en la NU por la posición chilena en Punta del Este

● El Embajador Daniel Schweitzer rindió un amplio informe al Ministro de Relaciones Exteriores. ● Hoy será recibido por el Presidente de la República para darle cuenta de su misión

En una entrevista de quince minutos, el representante de Chile ante las Naciones Unidas, Daniel Schweitzer, dio un amplio informe al Ministro de Relaciones Exteriores, Carlos Martínez Sotomayor, sobre su misión ante el organismo internacional, la participación de nuestro país en la Asamblea de la NU y especialmente en el Consejo de Seguridad. Puntualizó el Canciller que con el Embajador Schweitzer, había hecho un balance de todo el año internacional 1961 y de los puntos de vista sostenidos por Chile en la Décimo-sexta Asamblea General de las Naciones Unidas, como asimismo en el Consejo de Seguridad que forma parte de esa organización y del cual nuestro país es uno de sus once miembros. Reafirmó el Ministro que había destacado Schweitzer la reacción muy satisfactoria que pudo observar en la NU con motivo de la posición adoptada por Chile en la Octava Reunión de Consulta de Cancilleres celebrada en Punta del Este.

## Su octavo período de sesiones inaugura mañana el Comité Plenario de la CEPAL

Participan delegados de sus 25 países miembros y observadores de la U. Soviética, Canadá, Alemania Federal, Hungría y Suiza

Los problemas económicos y políticos latinoamericanos serán analizados y discutidos durante el Octavo Período de Sesiones del Comité Plenario de la Comisión Económica para América Latina, de las Naciones Unidas, que se inicia mañana en Santiago. A la reunión asistieron los veinticinco países miembros de la CEPAL y observadores de la Unión Soviética, Canadá, Alemania Federal, Hungría y Suiza. Durante la inauguración de este tipo de Suiza, integraron la CEPAL —Comisión Económica para América Latina— Argentina, Brasil, Chile, Bolivia, Ecuador, Colombia, Guatemala, Nicaragua, Perú, México, República Dominicana, Panamá, Paraguay, Uruguay, Venezuela, Cuba, Uruguay y Venezuela. También forman parte Estados Unidos, Gran Bretaña, los Países Bajos, Francia, el último Estado miembro en Bécica, aceptado durante el Noveno Período de Sesiones efectuado en Santiago en mayo pasado.

Además de estar incluido en el programa de la reunión el informe del Instituto Latinoamericano de Planificación Económica Social, se hará un informe sobre la marcha en Santiago con una migración especial de tres millones de dólares del Fondo Monetario Internacional de la ONU, se tratará de la asistencia técnica prestada durante 1961 a los países de América Latina, y

virtud de los programas ordinarios y sus respectivas ampliaciones; sobre los trabajos del edificio de la NU en Santiago; sobre el estado de los trabajos del Programa de Integración Económica del Istmo Centroamericano y sobre las notas de la Secretaría acerca de las resoluciones de la Asamblea General y del Consejo Económico y Social que interesan a la Comisión.

**OTROS TEMAS**  
Durante las deliberaciones del Octavo Período de Sesiones del Comité Plenario de la CEPAL, la delegación cubana expondrá ante las delegaciones latinoamericanas su posición frente a los recientes acuerdos de Punta del Este; Canadá, por intermedio de su delegado, se referirá a su determinación de mantener su intercambio comercial con el Gobierno de Fidel Castro; y la delegación de Venezuela se referirá a las dificultades surgidas con Gran Bretaña por motivos fronterizos con la Guayana inglesa.

**OTROS DELEGADOS**  
Otros delegados acreditados como jefes de misión a la reunión son Gabriel Lisette, de Francia, y representante permanente ante la Comisión, y por Uruguay el Embajador, Dr. Alvaro Vázquez.

**DELEGACION**  
La delegación de nuestro país a la reunión de la CEPAL, la presidirá el Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, Luis Escobar Cerda, y la integran, como delegados, las siguientes personas:

Fernando Ríos Ide, Subsecretario de Economía, Fomento y Reconstrucción; Jorge Burr Vey, Jefe del Departamento Económico del Ministerio de Relaciones Exteriores; Humberto Díaz Contreras, Gerente General de la CORFO; Sergio Molina, Director de la Oficina del Presupuesto del Ministerio de Hacienda; Jorge Marshall, Gerente del Departamento Estudios del Banco Central; Delegados alternos: Miguel Riquelme, Subjefe del Departamento Económico del Ministerio de Relaciones Exteriores; Víctor Leiva, Jefe del Departamento Financiero del Ministerio de Hacienda; Félix Ruiz, Subjefe del Departamento Estudios del Banco Central; Ramiro González, Ministerio de Economía, Secretarios: Uldarico Figueroa, Pía, Departamento Económico del Ministerio de Relaciones Exteriores; Fernando Cisternas, Matus, Departamento de Economía, Fomento y Reconstrucción.

## EE. UU. rechaza reunión en la cumbre

D. Rusk expresó que debe haber exploraciones previas para facilitar acuerdos

WASHINGTON, 12 (UPI).—El secretario de Estado, Dean Rusk, rechazó esta noche la propuesta que hizo el Primer Ministro soviético, Nikita Khrushchev, para una reunión de la cumbre el mes próximo, como motivo de la Conferencia de Desarme. Rusk, sin embargo, dejó la puerta abierta para que los Jefes de Estado de las grandes potencias de Oriente y Occidente, puedan reunirse más tarde, si se lograra hacer un progreso en la solución de las tensiones que las dividen. Rusk manifestó que Estados Unidos y Rusia están ya en un camino de substancial entendimiento, y que un número de los principales problemas que afectan el mundo, primordial que es el del desarme, puede ser resuelto si se logra hacer un progreso en la solución de las tensiones que las dividen. Rusk manifestó que Estados Unidos y Rusia están ya en un camino de substancial entendimiento, y que un número de los principales problemas que afectan el mundo, primordial que es el del desarme, puede ser resuelto si se logra hacer un progreso en la solución de las tensiones que las dividen.

Rusk hizo las declaraciones anteriores en una entrevista que se le hizo por televisión, en momentos en que Estados Unidos y Gran Bretaña comen, saban a conferenciar con sus aliados sobre la redacción de la respuesta a Khrushchev, para no aceptar, por ahora, una conferencia en la cumbre.

Rusk señaló que el Presidente Kennedy y el Primer Ministro, Harold Macmillan, habían propuesto a Khrushchev la semana pasada, una reunión de Ministros de Relaciones Exteriores, en relación con la Conferencia sobre el Desarme, que comenzará el 14 de marzo.

Rusk también dijo que, ya en el mes de septiembre, el Embajador de EE. UU. en las Naciones Unidas, Adlai Stevenson, y el representante soviético, Valerian Zorin, habían logrado llegar a "un convenio de substancia en cuanto a un número de principios básicos que afectan al desarme".

## EN UNA ISLA CON JAYNE



NASSAU, Bahamas.—Sana y salva fue encontrada la actriz de cine Jayne Mansfield, junto a su esposo, Mickey Hargitay, y otra persona, que estuvieron perdidos el 7 del presente. La pareja y un acompañante desaparecieron cuando practicaban ski acuático. Al día siguiente fueron recogidos en una pequeña isla próxima a la colonia británica de Nassau. La fotografía fue tomada una semana antes del naufragio, durante una visita a la fragata "Lauderdale". (Foto United Press International)

## CONFIRMADO: Mañana lanzan a John Glenn

Ayer comenzó la cuenta regresiva para el vuelo espacial de EE. UU.

CABO CASAVERAL, 12 (UPI).—La Administración Federal del Espacio anunció hoy que tratará de poner en órbita este miércoles, en la mañana, al astronauta John H. Glenn, no obstante la predicción de tiempo dudoso en los perímetros de recuperación de la capsula, en el Océano Atlántico. Sin embargo, la base del Cabo Casaveral dijo que el lanzamiento podría suspenderse a última hora si el tiempo no mejorara en dichos sectores. Se trata de puntos diferentes del Atlántico en que la capsula tripulada por Glenn habrá de caer, según haga una, dos o tres revoluciones alrededor de la Tierra. Un boletín oficial de la base dice que la decisión sobre el lanzamiento se hará a base de las predicciones meteorológicas disponibles al comenzar la cuenta regresiva.

CABO CASAVERAL, 12. (UPI).—El astronauta John H. Glenn y el gigantesco proyectil que lo lanzará al espacio están listos para el vuelo orbital alrededor de la Tierra. Pero la Oficina Meteorológica está preocupada por el tiempo previsto para las zonas de recuperación de la nave espacial. La cuenta regresiva llegó ya al período de "menos de 48 horas" y la Oficina Meteorológica informa que existen "varias zonas" en el Atlántico que constituyen "una interrogante". En la zona de Cabo Casaveral el tiempo es favorable, pero es posible que se decida un nuevo desplazamiento del vuelo si se estima que hay marejada peligrosa en las zonas del Atlántico donde se prevé que el astronauta será recogido una vez que regrese a la Tierra. "El problema lo constituye el Atlántico", declaró la Oficina Meteorológica de Miami. Hay varias zonas que nos preocupan. Aunque no haya tormenta, si la marejada es recia, ello puede dificultar la recuperación de la capsula. En caso de que ese problema desaparezca y que la cuenta regresiva prosiga satisfactoriamente, Glenn será lanzado al espacio el miércoles entre las 7.30 y las 12.30 horas (12.30 y 17.30 GMT).

## MINISTRO DE ECONOMIA VISITARA HOY MERCADO PRESIDENTE J. A. RIOS

El Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, Luis Escobar Cerda, asistirá a las 11 horas de hoy a la celebración del decimosexto aniversario de la fundación del Mercado Presidente Ríos, quien se hará acompañar por altos funcionarios de este Ministerio. Lo recibirá en la puerta principal del Mercado la directiva del Sindicato Profesional de Comerciantes Establecidos, encabezada por el presidente, Oscar Lóñez, y el secretario, Jorge Oyarzun; el administrador subrogante, Gastón Méndez Peterson y otros personeros. Se anunció que se inaugurará en la ocasión el Pabellón de Pequeños Artesanos, que llevará el nombre del ex Primer Mandatario de la República, don Pedro Aguirre Cerda.



## Periodistas no han designado su representante ante Comisión Mixta

La Agrupación de Reporteros del Sector Económico informó el viernes pasado que en reunión de sus socios había acordado solicitar que se incluyera un representante en la Comisión Mixta que fijará el arancel y los sueldos mínimos para los periodistas y objetó la designación de don René Silva Espejo como miembro de dicha Comisión.

Sobre el particular los congresos nacionales del Colegio de Periodistas, señores Hernán Uribe y Francisco J. Neira, formularon ayer la siguiente declaración:

1.- El Consejo Nacional no ha designado representante ante dicha Comisión Mixta.

2.- El Consejo Nacional no se encuentra en receso ni ha delegado sus atribuciones en el presidente.

3.- Por lo tanto, cualquier nombramiento en esta materia es absolutamente ilegal y carece de valor tanto para los periodistas como para los efectos legales.

## AYER, HOY Y MAÑANA

### Gremio del Rodado

Hoy a las 10.30 horas en el despacho del Subsecretario de Justicia se reunirán los representantes del Gremio del Rodado, para tratar la relación con la campaña del tránsito que inició el Ministro Enrique O'Ryan.

### Sindicato de Quiebras

El Subsecretario de Justicia se entrevistó ayer con el representante del Sindicato de Quiebras quienes expusieron la necesidad de aumentar el personal de la planta y el presupuesto del Servicio.

### Futuros pobladores

Hoy se dirige a la provincia de Antofagasta el Gerente del Servicio de Seguro Social y funcionarios de la institución, para entregar a los asegurados favorecidos con casas de las poblaciones "Playa Blanca" y "Ladrillo" sus títulos de promesas de venta.

### Situación del carbón nacional

El Ministro del Trabajo, Hugo Gálvez, se reúne hoy con los dirigentes de las empresas de Schneider y Lota, y con el diputado de la zona, Galvarino Melo, para estudiar la situación del carbón nacional.

### Regresó Ministro Philippi

Hoy reanuda sus actividades el Ministro de Tierras y Colonización, Julio Philippi, quien viajó a fin de semana al interior de la provincia de Antofagasta, con el objeto de estudiar personalmente las condiciones de vida en que se encuentran algunas poblaciones indígenas de la zona fronteriza. También resume hoy el Subsecretario de esta Cartera, Paulino Varas Alfonso, quien se encontraba haciendo uso de licencia en Villarrica.

### Resumió Ministro de Agricultura

Ayer resumió sus funciones el Ministro de Agricultura, Orlando Sandoval, después de su viaje a Aconcagua, donde asistió a la inauguración de la Feria Agrícola y Ganadera de Chile.

## BROADCASTERS DE EE. UU. FUERON FESTEJADOS POR EMBAJADOR COLE

Un grupo de radiodifusores norteamericanos que se encuentran en el país, en gira de conocimiento y buena voluntad por Latinoamérica, fue recibido ayer a media noche en la sede de la Asociación de Radiodifusores de Chile, que preside Jorge Quinteros Tricot.

En esta oportunidad el señor Quinteros se refirió especialmente al ambiente de libertad y democracia en que la radiodifusión chilena realiza sus actividades. A continuación agregó que si bien todas las emisoras chilenas prestan su cooperación a la Embajada de Estados Unidos difundiendo programas e informaciones, no puede pensarse que ese país, con todos los medios de difusión de que disponen, podrían dar más informaciones sobre los países latinoamericanos, mostrando aspectos constructivos y meritorios.

En la tarde el grupo de radiodifusores fue recibido por S. E. el Presidente de la República, quien les expresó sus felicitaciones por su presencia en Chile.

A las 10 horas, los visitantes concurrieron a la Embajada de los Estados Unidos donde fueron festejados por el Embajador Charles Cole. A este acto fueron invitados los dirigentes de ARCHI y radiodifusores de Santiago.

Después de visitar en la mañana de hoy el centro de la ciudad y lugares de interés, el presidente de la delegación, por vía aérea, a Buenos Aires, Montevideo, Brasil y Miami.

## ¡Viva Chile unidos!



**ANTILLO ESCOBAR HNOS. LTDA**  
ASAROTES Y FRUTOS DEL PAÍS  
GRAN AVENIDA 2649 SANTIAGO  
Y EL DIARIO "LA NACION"

Recorrido este cupón, llenarlo con sus datos depositarlo en el buzón instalado en el HALL de LA NACION, o en el correo por correspondencia a: CONCURSO VIVA ORATIS UN MES, Casilla 31-D, Santiago, Chile. En Valparaíso, los cupones depositados en el Buzón instalado en la estación de ferrocarril de calle BLANCO 1161.

Cualquier lector de cualquier punto del país puede intervenir en este Concurso, con sólo enviar a la Casilla 31-D, Santiago, sus cupones. Podrá participar anticipadamente 100 mil pesos en el sorteo mensual, después, en cada sorteo mensual.

El Ministro señor Mackenna señaló que efectivamente el Estado tiene una obligación a este respecto, y que se ha reafirmado por causas que no han dependido del Ministerio de Hacienda. Señaló que, en todo caso, estas obligaciones se pondrán al día, definitivamente, a partir del 1.º de marzo.



S. E. el Presidente de la República, Jorge Alessandri, recibió ayer la visita de un grupo de Radiodifusores norteamericanos, que visitan el país en una gira por América Latina, con quienes departió algunos momentos.

## El 23 llegará a Chile la Misión Económica de EE. UU.

Incluirá a dos representantes personales del Presidente Kennedy

Una entrevista con el Ministro de Hacienda, Luis Mackenna Shieff, sostuvo en la tarde de ayer el Embajador de los Estados Unidos de Norteamérica, Charles W. Cole, cambiando impresiones acerca de la realidad del país en una misión estadounidense que estudiará la forma de concretar préstamos norteamericanos para proseguir las labores de reconstrucción de la zona sur.

Esta misión especial llegará a Chile el 23 del mes en curso y estará encabezada por dos asesores del Presidente Kennedy, los que al mismo tiempo estudiarán, con personas del Gobierno chileno, la aplicación de los planes de la "Alianza para el Progreso". Los dos asesores del Presidente norteamericano son Richard Goodwin y W. Rustov.

Ayer se informó en el Ministerio de Hacienda que, al parecer, no integrará la Misión Económica de Estados Unidos para Asuntos Latinoamericanos y ex Embajador en Chile, Robert Woodward, quien asistirá a la Reunión de Cancilleres en Punta del Este.

CON MINISTRO DE ECONOMÍA

El titular de la Cartera de Hacienda conversó con el colega de Economía, Fomento y Reconstrucción, acerca de las medidas que se han adoptado para evitar la especulación en diversos rubros aumentados en el territorio nacional.

EN EL BANCO CENTRAL

Poco después de las 18 horas asistió al Ministro Luis Mackenna a una reunión en el Banco Central, que se prolongó hasta pasada las 21.00 horas, con altos funcionarios de la institución bancaria. También estuvieron presentes representantes del directorio de la Sociedad de Fomento Fabril y de la Cámara Agrícola de Chile.

TEROSERO GENERAL DE LA REPUBLICA

En el Ministerio de Hacienda se informó ayer que no es efectivo que se haya pedido la renuncia al Tesorero General de la República, Ramón Avilés, en comisión de servicio a otro punto del país, como se dijo a los periodistas.

INTERES BANCARIO

Por otra parte, el directorio del Banco Central estuvo considerando un informe de la comisión que realizó estudios tendientes a rebajar el interés bancario y sobre nuevas líneas de créditos a través de los bancos comerciales.

EXTRACCION DE MINERALES

El Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción, cursó un decreto por el cual se autoriza un aporte de 414 mil dólares a la firma "Feter-Sen, S.A.", para la adquisición de equipos y maquinarias destinados a establecer una industria extractiva de minerales. De esta suma, 74 mil dólares corresponden a divisas. El resto, a equipos y maquinarias.

Tesorero General desmiente su renuncia

Entrevistado por LA NACION el Tesorero General de la República Ramón Avilés, calificó de "buena intención" la noticia difundida por una radiodifusora y recogida por un vespertino, según la cual se le habría pedido la renuncia o se pensaría en trasladarlo en comisión de servicio a otra ciudad.

Reafirmó el Tesorero General que estuvo el sábado, hasta tarde, estudiando con el Ministro de Hacienda problemas y asuntos de su competencia y que, en ningún momento, se ha hablado de alejamiento de sus funciones y no tiene tal versión el menor asomo de verosimilitud.

Tampoco es efectivo que la información en referencia haya sido proporcionada en el Ministerio de Hacienda.

EL 1.º DE MARZO SE NORMALIZAN PAGOS DE ABONOS

Con el Ministro de Hacienda, señor Luis Mackenna, se entrevistó el presidente de la Sociedad Nacional de Agricultores, a fin de plantearle los serios problemas que se están derivando del atraso en el pago de las bonificaciones de abonos de la temporada pasada.

El Ministro señor Mackenna señaló que efectivamente el Estado tiene una obligación a este respecto, y que se ha reafirmado por causas que no han dependido del Ministerio de Hacienda. Señaló que, en todo caso, estas obligaciones se pondrán al día, definitivamente, a partir del 1.º de marzo.

## EN LA MONEDA: Terminaron calificaciones en la Cancillería

Hoy se notificará el personal, tanto de Chile como en el exterior

El Ministro de Relaciones Exteriores puso término al examen de las apelaciones del personal, formuladas respecto a las calificaciones de la Junta Especializada, que tiene esta tarea en esa Secretaría de Estado.

Hoy se procederá a notificar a todos los funcionarios, tanto en Chile como en el exterior, las calificaciones y calificaciones, enviando al mismo tiempo el dictamen a la Contraloría.

Manifestación de despedida al Embajador Ljuba

El Ministro de Relaciones Exteriores, Carlos Martínez Somoto, ofreció anoche, a las 21 horas, una comida de despedida al Embajador de Yugoslavia en la Moneda, Faust Ljuba, quien regresa a su país por término de su misión diplomática en Chile.

El Embajador Ljuba, que fue condecorado la semana pasada por el Canciller con la Orden al Mérito en el Grado de Gran Cruz, viajará mañana a bordo del "Marco Polo" a Yugoslavia.

Cuántos daños en incendios de bosques en Talca

El Intendente de Talca informó al Ministerio del Interior que los incendios de bosques que afectan al sector de Paso Nevado, destruyeron las plantaciones de los fundos "Coloso" y "Esperanza", cuyos propietarios evaluaron los daños en 80 mil y 20 mil escudos, respectivamente.

Reunión semanal de los Ministros se efectuará hoy

Desde las 9 horas de la mañana se reunirán en el gabinete del Ministro del Interior, los Secretarios de Estado, para tratar asuntos administrativos y económicos, y especialmente, los proyectos de Reforma Agraria y Tributaria, ya totalmente terminados.

Funerales del Dr. Asdrúbal Pezoa

En la tarde de ayer se efectuaron en el funeral del Dr. Asdrúbal Pezoa, jefe del Departamento de Odontología del SNS y hermano de nuestro compañero de labores, Albino Pezoa, jefe de Provincias de la NACIÓN. En el sepelio, que constituyó una senda manifestación de duelo, hablaron el Dr. Víctor Hoyos, por el Consejo General del Colegio de Dentistas de Chile; el Dr. Alfredo Leonardo Bravo, Subdirector General del SNS; el Dr. Romeo Escobar, por la Federación de Dentistas de Chile; el Dr. Imael Carmona, por los alumnos de la Sección Odontología del SNS; y Morales Contreras, quien, en un emotivo discurso, habló "a nombre de la gente de los Angeles", ciudad de la cual es oriundo el Dr. Pezoa.

El Dr. Pezoa, quien fue el fundador del Servicio Nacional de Salud, habla a nombre de la institución momentos antes de ser enterrado en los restos.

AMPLIAR PLANES AGRICOLAS DE ASISTENCIA TECNICA Y ECONOMICA

Informaron fuentes del Ministerio de Agricultura que han continuado con éxito las experimentaciones de asistencia técnica-económica a las pequeñas comunidades agrícolas que se están realizando en algunos puntos del país.

Estas experimentaciones, son previas a la aplicación de programas de otorgamiento de créditos supeditados a los pequeños agricultores para el mejoramiento de su producción y elevación del estándar de vida.

Principalmente, los ensayos han estado siendo aplicados en la comuna de Lirquén, Departamento de San Carlos, y según se informó, pronto serán extendidos a la comuna de Maule, en Talca.

También se está experimentando, y con éxito, en la comuna del extremo sur del país.

El Departamento del Crédito Supervisado, del Ministerio de Agricultura, recientemente creado, está dirigido por el técnico, Alfredo Duñari, y ha continuado ultimando los trabajos de su organización, para dar comienzo enseguida a funciones para las cuales ha sido creado.

Como ya se ha informado, ese Departamento entrará a operar con un fondo ascendente a la suma de diez millones, otorgados en préstamos por el Banco Interamericano de Desarrollo, cuyo presidente, Felipe Herrera, entregó un breve de los planes de aplicación del crédito supervisado otorgarse a los pequeños agricultores, en el país.

Curicó solicita aumento de fondos para caminos

Las autoridades de Villalba Provincial de Curicó acogen las peticiones que los formuló el Intendente de la provincia, René León, y el Gobernador del departamento de Matagorda, Sergio Bero, en el orden de obtener mayores recursos, con cargo a los fondos ordinarios del Ministerio de Obras Públicas, para atender las necesidades camineras de esa jurisdicción.

Se expresó que la suma de docecientos mil escudos destinados a Curicó para atender los trabajos de reparación y conservación de caminos, es insuficiente para cubrir las necesidades más urgentes de la provincia, especialmente en la paración y conservación de caminos.

Finalmente, se dijo que el Ministerio de Obras Públicas, en la forma de destino, es posible, nuevos recursos económicos, para esa provincia, cuando se señale que la próxima distribución de recursos extraordinarios, está contemplada con preferencia.

270 títulos de viviendas entrega SSS en el Norte

Docientos sesenta títulos de promesas de venta entregó el Servicio de Seguro Social a otros tantos imponentes que han sido seleccionados en Antofagasta y Tocopilla.

Los títulos corresponden a las poblaciones "Playa Blanca" de Antofagasta, que consta de 180 viviendas, y "Ladrillo" de Tocopilla, con setenta y dos viviendas.

Para hacer entrega de los títulos correspondientes a los asegurados, hoy se dirigieron al norte por vía aérea, los señores Enrique Solís, gerente por los parrocos de la zona, y otros funcionarios.

A las ceremonias de entrega, tanto en Antofagasta como en Tocopilla, asistieron las autoridades locales y los representantes de la SSS.

Antes de hacer entrega de los títulos de promesas de venta, las autoridades locales, encabezadas por los señores Enrique Solís, gerente por los parrocos de la zona, y otros funcionarios, realizaron una misa por las almas de los fallecidos.



## Música y pesca en playas pascuenses



Mientras los jóvenes pascuenses pescan con arpones y arpónes, siempre un grupo de músicos, los acompañan después con sus guitarras y canciones. En la playa real de Anakena, la guitarra acompaña los cantos isleños.

## PESCA AL ESTILO PASCUENSE: CON SOLO ANTORCHAS Y ARPÓN

HASTA EL ACEITE QUEMADO SE EMPLEA EN FAENAS DE PESCA

Por CARMEN MERINO, en viada especial de LA NACION

—Vamos a pescar esta noche— propone el joven pascuense llamado Benedito. Al instante, la invitación es aceptada por los amigos que se reúnen. Los isleños están siempre dispuestos a pescar, cantar, bailar, y hacer el amor.

—Yo iré a buscar el petróleo— ofrece uno del grupo. Contingente siempre el aceite quemado del motor que proporcione diariamente a la isla, sin costo alguno para sus habitantes, la luz eléctrica. Dura cuatro horas, desde que se oscurece.

La pesca de noche, se hace por medio de antorchas que se encienden con este aceite. Por eso, los muchachos, un extremo de un largo bambú, con una de seda de arpillera, y la empujan con este combustible. El arpón para la pesca, está también colocado en la punta de un bambú.

Entre la rocosa ensenada de Hanga-Roa, en las noches sin luna, comienzan a llegar, después de comer, los pescadores. Se separan en grupos, llevando uno la antorcha; los otros los arpones. Después de un rato, se cambian los papeles. Así tienen todos la oportunidad de pescar.

Con su vista extraordinariamente desarrollada, los pascuenses divisan las diferentes especies de peces que nadan en el agua tibia del mar. Son rápidos para lanzar el arpón, y al instante comienzan a llevarlos. El espectáculo que ofrecen las antorchas reflejadas en el agua tranquila, es hermoso.

La pesca es para los pascuenses, el modo de obtener uno de sus alimentos preferidos, pero, al mismo tiempo, lo consideran un agradable deporte. Así, a diario, si el mar lo permite, salen al océano en los largos y angostos botes para la pesca del atún, bacalao, y varios peces propios de la zona. Estas embarcaciones son tripuladas por los hombres adultos, que muchas veces van acompañados por sus hijos o sobrinos. Aún viven los hermanos Pakarati que fueron llevados por una corriente hacia Tahiti, donde llegaron exhaustos.

—No me pude acostumbrar al continente— dice un muchacho—, ahí nunca se puede salir a pescar. Por eso preferí volver a mi isla. La pulpería de la Marina, entrega racionados los anzuelos, pero también los pescadores suelen encargarse a las familias que regresan del continente. Todo elemento de pesca, o pesca submarina, altamente valorizado en la isla. Ningún otro regalo es mejor apreciado.

La langosta de Pascua, es grande y sabrosa. La pescan en trampas, pero la juventud, la busca entre las rocas. Durante la permanencia del "Pinto", cambiaban una langosta por un paquete de cigarrillos "Liberty".

No todos los pascuenses pueden mascar para bucear. Los que no la tienen, usan un artefacto con ingenio: una visera redonda, son moldados a la cara, en arcilla, formando una máscara impermeable. Bajo el mar, sumergido, manteniendo la respiración, permanecen los isleños.

Notifican a las partes en causa contra L. Ojeda

El Ministro en Visita Israel Burquez, que sustancia el proceso por injurias al Poder Judicial y miembros de la Corte Suprema contra el periodista Juan Ojeda, entregó ayer al receptor de la Corte de Apelaciones, Roberto del Río, el expediente del proceso, para que proceda a notificar a las partes.

El receptor del Río deberá notificar al abogado querrelante, Manuel Guzmán Vial, al abogado de Ojeda, Carlos Montenegro, Ojeda, Leon, y al Procurador de la causa, entró en estado probatorio.

El Ministerio sumariante, acudió a la petición del abogado querrelante, Víctor Manuel Rivas, de que se realicen pruebas de rendimientos al presidente del FRAP, Víctor Montenegro, y al senador Baltazar Chazán.

## Diez mil personas vacunadas contra la viruela en el Sur

En dos días se cumplió cifra en Aisén y Magallanes

En dos días, más de diez mil personas se han vacunado contra la viruela en las provincias de Aisén y Magallanes, lo que constituye un éxito a la campaña de vacunación que inició el Servicio Nacional de Salud en vista de la reciente aparición de algunos casos de esta enfermedad en las ciudades de San Juan y Santa Cruz en la Patagonia Argentina, y en Aída Alvear, en Mendoza.

## Nuevo galpón y frigorífico tendrá la Penitenciaría

Subsecretario de Justicia ordenó su instalación inmediata

En ningún momento se ha producido diferencias entre la Penitenciaría de Santiago y las autoridades administrativas del penal manifestado ayer al Subsecretario del Ministerio de Justicia, Jaime del Valle Allende, en rueda de prensa.

Hizo esta aclaración verbal en relación con una publicación aparecida en el vespertino "Última Hora" que anunciaba una "curiosa situación" producida en ese establecimiento.

Agregó que es cierto que el hizo llamar a su despacho a la dietista Yekka Berovich pero por iniciativa propia y que el mismo quien designó al jefe penitenciario, Jorge Guerrero, para que se constituyera el viernes pasado en el penal. La visita fue anunciada previamente, por cuanto es imposible reemplazar en pocas horas toda la mercadería existente.

Entre la plantación de palmeras, resaltan los bloques de piedras, con que los astrónomos pascuenses, con matemáticas precisas, estudiaron las posiciones del sol en las diferentes épocas del año. Mas allá quedan las bases de las antiguas casas-habitaciones con su extraña forma, que semejan a los botes. Sus paredes y techos, cubiertos de totora, han desaparecido y sólo se conoce su construcción por los dibujos que de ellos hicieron los primeros navegantes que visitaron la isla.

Los isleños han encontrado una guitarra, en la casa desocupada del ovejero, y la llevaron a la playa. Mientras aparece la luna tardía, que termina con la pesca a la luz de las antorchas, los pascuenses se reúnen para cantar las melodiosas canciones de su isla. Algunos turistas buscan las cavernas para dormir en la noche, teniendo un chubasco. Otros, como ya, invocamos a los "adeudos" (espíritus de la isla), pidiendo una noche sin lluvia, y prefiriendo la arena tibia y la claridad de las estrellas, protegidos por el manto de piedra que cubre la playa desde su pedestal sagrado. Durante la noche, hasta casi el amanecer, la pequeña playa se llena de las canciones que acompañan la guitarra y el mar.

## BENEDICTO DE ESTANDARTE

En una ceremonia que se efectuó el domingo próximo en Pedro Donoso 225 (Canilla Rda. Madre Guadalupe de Jesús), será benedecido el Estandarte de la Asociación Pro Adelanto Local Población "Pedro Donoso y San Juan".

Parlamentarios del Segundo Distrito, Alcaldes y regidores de la Municipalidad de Conchalí, han sido invitados a la ceremonia.

La víctima fueron Graciela Lagos, Juan Carter Salas, Victoriano Riquelme, Daniel Lagos, y Simón Lagos Esparta. Con heridas graves quedaron Antonio Carter, Lidia Cofre, Marcelino Durán, Juan Meza Cuevas y Luis Jara. El chofer solamente sufrió heridas leves.

El chofer de taxi Juan Mansilla Escobar, según declaró a la policía, fue herido con cuchillo por dos pasajeros a la altura del fondo de la Ermita, cercano a esta ciudad. Investigaciones están tratando de ubicar a los autores del atentado contra la vida del chofer.

Regina Orrego declaró ayer en el proceso contra astrologos

En el Primer Juzgado del Crimen prestó ayer declaración Regina Orrego en el proceso que por homicidio frustrado del astrologo Luis Rodríguez Mambí instruye la jueza Silvia Duppuy.

Acompañada de su abogado, Regina Orrego llegó al tribunal alrededor de las 11 de la mañana y prestó larga declaración. No se informó sobre el tenor de lo declarado por ella. Mientras tanto, la situación de los detenidos en el proceso continuó sin variaciones. La jueza Silvia Duppuy mantuvo la incommunicación de María Mercedes Pino Gallardo y de Fernando Betancourt, dos de los detenidos en el proceso.

ASALTADO UN CHOFER DE TAXI

Fue informado en el hospital de Talca, gravemente herido.

## Llegaron los Cuatro Hermanos Silva



LOS CUATRO HERMANOS SILVA, exitosos intérpretes del folclore latinoamericano, llegaron ayer a Santiago, procedentes de México, para cumplir actuaciones en la capital. EN EL GRABADO, los integrantes del conjunto descienden del avión de Canadian Pacific que los trajo hasta Santiago.

## Con nuevas construcciones escolares contarán este año Arica y Coquimbo

Las propuestas para ambos establecimientos están siendo estudiadas.

## HAEBIG ESTARIA LOCO

Psiquiatras del Instituto Médico Legal sometieron a exámenes a Roberto Haebig Torrealba, el falso ingeniero naval y confeso doble homicida de Dardignac 81. Su proceso aún está en período de prueba y la jueza María Onell Gómez espera el informe médico para dictar el fallo de primera instancia. Los exámenes fueron solicitados por la defensa de Haebig, a cargo del consultorio gratuito del Colegio de Abogados, expresando que el reo se encuentra en estado demencial, cuando dio muerte a Leonidas Valencia Chacana y a Milo Montenegro Lizana.

Una camisa comprada en el 1er. piso POR SOLO E\$ 0,98

le hizo ganar el MILLON del BARRIL MILLONARIO de ALMACENES Paris

El BARRIL MILLONARIO de Almacenes Paris premia a todas las boletas del mes cualquiera sea el valor de la compra

Nacido el año 1943, el señor Francisco Quintana Zavala, ganó el MILLON del 43° Sorteo Mensual de El Barril Millonario. La compra la efectuó su madre que escribió a su nombre la boleta ganadora

El señor Quintana disfruta en estos días de las maravillosas cosas llevadas a su hogar gracias al Barril Millonario. Domiciliado en Santiago Concha 2258, no olvida que el Cupón N° 62751, (suma 21) le franqueó las puertas de la fortuna

Escuche el SHOW ESTELAR de Almacenes Paris, en Radio Minería, Martes, Jueves y Sábado a las 22.35 horas, con el famoso cantante norteamericano LESLIE SCOTT

ALMACENES Paris M.R. Alameda y San Antonio



... en que escribo esta



## SESION ORDINARIA TIENE ESTA TARDE EL CEN RADICAL

A las 1930 horas de estará su primera sesión ordinaria, tarde, el CEN radical celebra- en la nueva sede del Partido,

## Declaración de la Juventud Liberal

"La atención de la balanza de pagos no es significativa del éxito o fracaso de una política económica", dice una declaración de la Juventud Liberal, firmada por el presidente subrogado, José Garrido Rojas, y el prosecretario, Hector Guzmán.

"Japón, por ejemplo —señala—, seguramente se examinará el memorándum que la Mesa Directiva entregará próximamente al Jefe del Estado.

El presidente del Rancagua, Jaime Araya, se prepara a delegaciones de diversas asambleas de Santiago.

Se anunció que el Sr. Tormo, excediendo de una invitación, se encontrará el jueves 22 próximo a una sesión extraordinaria de la Asambléa radical de Puente Alto.

Unión ha tenido una gran pérdida de pago, medida en dólares, de 500 millones en el último año, sin que esto haya significado un deterioro en su desarrollo normal y su economía ha mantenido su alta tasa de crecimiento.

"Estados Unidos ha tenido un déficit en su balanza de pagos, en los últimos 5 años, de 500 millones de dólares, sin que nadie se

Maya atrevido manifestar que esta situación era un reflejo de una situación económica precaria."

**INSPECTORES DE CONTRALORIA EN DOS SERVICIOS**

En la Cámara de Diputados se recibieron ayer dos oficios

conocer la transición del presidente nacional de este partido, Héctor Correa Letelier, "y proceder, en caso de aceptación, a elegir al correspondiente reemplazo."

**MISA ANIVERSARIO**

El jueves se cumple el primer aniversario del fallecimiento de don Luis Florio Vega (Q.E.P.D.), quien fuera

Jefe de la Sección Fotografiada de la Empresa Periodística LA GACETA, cargo desde el cual se acogió a una licencia jubilatoria.

Con motivo de este aniversario con empino e hilos ofrecieron un espectáculo musical en homenaje al difunto, cuyo descanso su alma, esta misa será oficiada el jueves 15 a las 9 horas en la Iglesia del Sagrado Corazón de Jesús, donde se celebró el funeral.

ciudadanos. En el primer caso, por el diputado Jorge Aravena, y en el segundo, por los diputados Humberto Pantoja y Juan Tuma.

Se invita a sus parientes y a los que fueron sus amigos para que concurran a esta ceremonia.

---

## ARON DE PANAMA



ayer de Pana- en la Zona del Canal. En la foto, los ofi-  
y los mayores ciales aparecen en compañía de familiares,  
ando González militares chilenos y un representante de la  
estadounidenses Misión Militar de EE. UU.

# ION DEL TRANSITO A CENSO CAMINERO

Ministro de Obras Públicas, Esteban Pinto Lagarrigue, un informe sobre las conclusiones de la encuesta.

Los funcionarios de Vialidad realizan dos tipos de Censos: uno de origen y destino y otro de clasificación. El primero se desarrolla en los siguientes puntos: Santiago-Valparaíso, Puente Aconcagua, en el Se-

El censo se realiza deteniendo el tránsito por breves segundos a fin de consultar a los conductores de vehículos los puntos de origen y destino de su viaje, número de pasajeros e identidad y tipo de carga transportada.

**EN BREVE EFICIENCIA ADECUADA**

Activa labor desempeña su Director General, que cumplió tres años en el cargo

"El Servicio de Correos y Telégrafos alcanzará en muy breve plazo la eficiencia que merece"

que debe encontrarse una repartición de tanta importancia en el desarrollo económico y social del país", expresó el Director General de Correos y Telégrafos, Bernardino Ayala Román, que cumplió ayer, tres años en su cargo.

que tan pronto como asumió la Dirección General, recibió todo el país de parte a su, para formar un concepto personal de los más urgentes problemas.

De los estudios, surgió el Plan de Modernización y Mecanización de los Servicios aprobado por el Gobierno, con lo cual las comunicaciones postales se incorporan al



Bernardino Ayala.

Con estos recursos, se enfrentará un programa de mecanización general para la recepción, distribución, despacho y entrega de la correspondencia".

Según el Director, la más grave dificultad hasta el momento para este plan renovador ha sido el déficit -deficiente- de los locales para los Correos y Telégrafos en todo el país. "La mayoría, dijo, empujando por el Correo Central de Santiago, son estrechos y absolutamente inadecuados para su función".

"Sin embargo, ha habido algunos adelantos. Entre ellos las recientes inauguraciones de edificios en Puerto Varas,

Finalmente, Bernardino Araya se refirió a la situación económica del personal de Correos que recién en el último año ha experimentado un mejoramiento por el encausamiento que le representa aumentos de grado.



# FIESTAS Y ALEGRIA TENDRAN ESTA SEMANA BALNEARIOS DE LA COSTA

EL CARNAVAL DE LAS PLAYAS TIENE INTERESANTE PROGRAMA

La Comisión Organizadora de las fiestas del Gran Carnaval de las Playas que se está realizando en los balnearios del litoral central con el auspicio de la Compañía de Cervecerías Unidas, el diario LA NACION y las Municipalidades de Santo Domingo, San Antonio y Cartagena, ha elaborado un interesante programa que se desarrollará esta semana.

**MIÉRCOLES 14.**— (Santo Domingo): Jynkana infantil, Domingo: Exposición de pinturas. (Lloileo): Jynkana infantil, a las 11 horas. (Santo Domingo): Jynkana infantil, a las 11 horas. (Santo Domingo): Jynkana infantil, a las 11 horas. (Santo Domingo): Jynkana infantil, a las 11 horas.



**QUINTERO.**— La simpática y bella Eliana Cifuentes, cuya escultural figura le da la primera opción a ser elegida reina de las fiestas de la Semana de Quintero, se muestra confiada y alegre del resultado de la elección. En el grabado, enviado por nuestro corresponsal, se puede apreciar su simpatía y belleza.

## Noticiario del Gran SANTIAGO

### Puente Alto

El 250.000 PARA UN CAMINO

La Dirección de Vialidad ha destinado la suma de doscientos cincuenta mil escudos para pavimentar un tramo del camino de Puente Alto a San José de Maipo, con lo cual se completa la pavimentación de ese camino.

### CONTROLAN PRECIOS

Funcionarios de la Dirección de Industria y Comercio están fiscalizando los precios de los artículos de primera necesidad en este pueblo.

En una reunión que se efectuó en la Gobernación se planificará la acción que desarrollará para realizar un control efectivo de la venta y precios de los artículos de consumo.

### Quinta Normal

PROBLEMAS DEL FERROCARRIL OESTE

Tanto los vecinos como las autoridades municipales de la comuna están interesados en que el Ministerio de Obras Públicas ponga fin al contrato suscrito con el propietario del Ferrocarril Oeste que impide todas las obras de progreso en la calle San Pablo.

En una entrevista recientemente celebrada con el diputado Héctor Lehué, la Alcaldesa de Quinta Normal, dona Berta Fuentes, se estudió la posibilidad de hacer una campaña con participación de todas las juntas de vecinos que están interesadas en esta materia, para apoyar la petición formulada por el diputado Lehué en el seno de la Cámara, para que se adopte una resolución.

### Conchalí

BAILE EN EL MUNICIPIO

El domingo próximo, el Comando Pro-Habitacional de la comuna efectuará en los pasillos y jardines del Municipio un gran baile en que se hará el tercer escrutinio para elegir a la reina de las poblaciones de Conchalí.

Entre las candidatas que tienen más posibilidades, de triunfo se destacan Eliana Cerna, Graciela Morales y Mercedes Torres.

## CARNAVAL de las PLAYAS 1962

Auspiciado por la Cia. Cervecerías Unidas, diario LA NACION

Y LAS MUNICIPALIDADES DE CARTAGENA, SAN ANTONIO Y ROCAS DE SANTO DOMINGO.

CUPON PARA ELECCION DE REINAS VALIDO POR 20 VOTOS

Nombre de la Candidata .....

Balneario .....

Genileza de la SANA...DELICIOSA...Y REFRESCANTE

**CERVEZA**

CHILENA

DE LA COMPAÑIA CERVECERIAS UNIDAS

Informes sobre el Campeonato de Bailes Populares, los concursos de cantantes y conjuntos orquestales aficionados y todo lo que tenga relación con las elecciones de reinas de los balnearios, solicítelos, en Santiago, en Huerfano 1147, oficina 335; Cartagena, San Antonio y Lloileo, donde los Secretarías de las Cervecerías Unidas, y en Santo Domingo, en la Piscina del balneario.

cerías Unidas, el diario LA NACION y las Municipalidades de Santo Domingo, San Antonio y Cartagena, ha elaborado un interesante programa que se desarrollará esta semana.

**MIÉRCOLES 14.**— (Santo Domingo): Jynkana infantil, Domingo: Exposición de pinturas. (Lloileo): Jynkana infantil, a las 11 horas. (Santo Domingo): Jynkana infantil, a las 11 horas. (Santo Domingo): Jynkana infantil, a las 11 horas. (Santo Domingo): Jynkana infantil, a las 11 horas.

**VIERNES 16.**— Santo Domingo: Jynkana, a las 11 horas. (Cartagena): Jynkana en Playa Chica, a las 16 horas. Grandes bailes en el Conte Verde, a las 11 horas. (Lloileo): Baile, a las 22 horas.

**SABADO 17.**— Santo Domingo: Jynkana, a las 11 horas. (Lloileo): Jynkana, a las 14 horas. (Cartagena): Grandes bailes en el Conte Verde, a las 17 horas. Jynkana en Playa Chica, a las 18 horas. (Santo Domingo): Kermesse en la parroquia. (Lloileo): Baile, a las 22 horas.

**DOMINGO 18.**— (Santo Domingo): Carreras de natación. (Cartagena): Jynkana en Playa Chica Baile y presentación de artistas, a las 19 horas. (Lloileo): Jynkana en la playa, a las 16 horas. Baile, a las 22 horas. (San Antonio): Baile y presentación de artistas y candidatas, a las 19 horas.

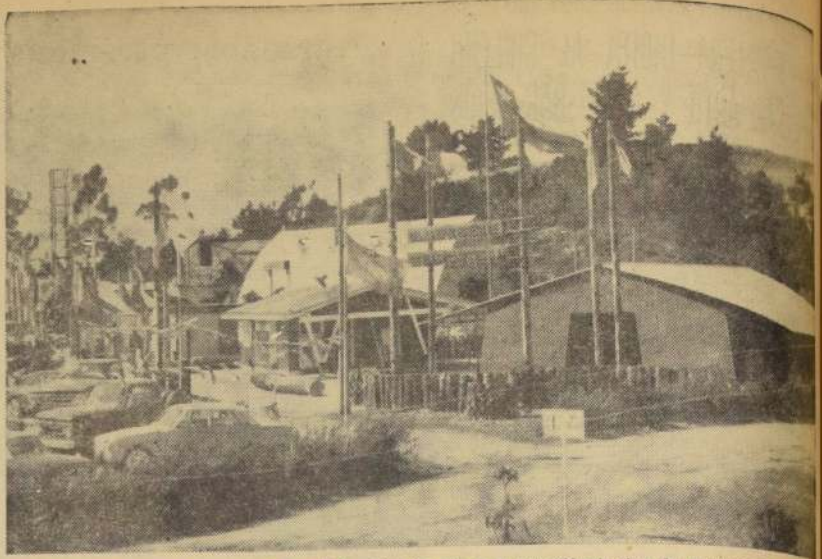
## Construyen nueva estación de FF. CC.

**CASMA.**— Se han iniciado los trabajos de construcción de la nueva Estación de los Ferrocarriles del Estado en esta localidad. El edificio que se entregará dentro de unos meses, acelerándose las obras con el fin de que no se encuentren inconvenientes a la llegada del invierno.

Los vecinos de Casma confían en que, junto con la edificación de la nueva estación, Ferrocarriles proceda a reparar la vieja bodega destinada a almacenar los productos de la zona mientras esperan ser embarcados, de esta manera se daría solución a un problema que cada temporada se presenta más agudo a los productores de la zona.

## ELEVACION DE CATEGORIA

Grata impresión ha causado entre los padres de familia, profesores y habitantes en general, la noticia de que las Direcciones Escolares de la provincia han solicitado al Ministerio de Educación la elevación a Primera Clase de la Escuela Mixta N.º 26, de esta localidad. El Director del mencionado plantel, ha solicitado además la creación de dos nuevas plazas de profesores, las que al ser concedidas, aumentarían el personal docente a nueve maestros.—(René Vera, corresponsal.)



**CONCEPCION.**— FERIA EXPOSICION DEL SUR.— Más de sesenta mil personas han visitado la Feria Exposición del Sur, que se ha constituido en un extraordinario exponente del gran desarrollo industrial alcanzado por el sur del país en pocos años y es una evidencia clara de su recuperación económica. En el grabado, un aspecto de la Feria Exposición instalada en Llancoé, en la ribera de la laguna San Pedro en Concepción.

## CURICO:

## UN GRAN EMBALSE REGULARA LAS AGUAS DEL RIO LONTUE

**CURICO.**— Ingenieros del Departamento de Riego se trasladarán al interior cordillerano de Lontue y Talca, con el objeto de realizar los estudios correspondientes a la construcción de un gran embalse de regadío llamado "Valle Grande", destinado a regular las aguas del río Lontue y incorporar una considerable extensión de tierra potencialmente agrícola a la producción de la zona.

De acuerdo con el proyecto, este gran embalse beneficiará el extenso valle de Pehuenhue o "Los Puercos", en la comuna del mismo nombre, de la vecina provincia de Talca, tierras que actualmente son de riego.

Asimismo, la obra dará también riego suficiente a las regiones ribereñas del río Lontue, en Talca y Curico con lo que se logrará una mayor producción agrícola y frutal para estas dos provincias.

Se espera que esta interesante misión de los ingenieros de Riego, Gerardo Mena y Enrique Rowe, en el interior cordillerano, tenga el éxito deseado para que el proyecto sea una realidad en el menor tiempo posible.—(Merino Bustos, corresponsal.)

## SE REUNIRAN LOS ALCALDES DE ATACAMA

**CHALARA.**— La Municipalidad se está preparando para brindar una grata acogida a los Alcaldes de la provincia de Atacama, que en la primera quincena del próximo mes se reunirán en este pueblo para estudiar los problemas de la zona y solicitar las soluciones a los organismos estatales.

Tanto el Alcalde, Fernando Lemus Silva, como los regidores, se han preocupado personalmente de los detalles del recibimiento que se les hará a las autoridades municipales de la provincia a su llegada a esta localidad.—(EGASA, corresponsal.)

## Movimiento de naves en Valparaíso

LLLEGAN SALEN

**Hoy:** Hedda Dan, de Norfolk. Gloria, de Iquique. Koeln, de Hamburgo.

**Mañana:** Santa Isabel, de Nueva York.

## Arica: ATOCHAMIENTO EN EL CORREO

Correos y Telégrafos de esta ciudad ha informado que existe gran cantidad de encomiendas en el correo local sin que los interesados retiren las mercaderías, la mayoría de las cuales son importadas.

La Administración de Correos ha informado, que, cumpliendo el plazo correspondiente, serán devueltas a los remitentes.

## CONDENAS

El magistrado del Segundo Juzgado, Guillermo Navas, condenó a cien días de prisión a dos de las personas que intervinieron en alteración de tarjetas y documentos para franquicias aduaneras. Los condenados son, Jaime Pinto, de 27 años, comerciante local, y Julia Ulloa, 39 años, de Santiago, que fue sorprendida viajando con documentos adulterados. (Crosa, corresponsal.)

## Concepción: Espectaculares accidentes en Concurso Hípico

**CONCEPCION.**— Dos espectaculares accidentes hubo en el Concurso Hípico Local de Salto del Regimiento "Guías" de Concepción, que se efectuó en el jardín de salto de esa unidad.

El accidente más grave lo sufrió el capitán Harold Bustos, jefe del equipo del Regimiento "Guías". La cabalgadura del oficial dio un taponazo cayendo a un foso con su jinete. El capitán perdió el conocimiento, pues, sufrió una lesión al cráneo siendo trasladado a la enfermería con pronóstico reservado.

El segundo correspondió a Rose Marie Rometsch, integrante del equipo del Concepción Paper Chase Club, caída que no tuvo mayores consecuencias.



**VISA DEL MAR.**— Gran cantidad de público se ha atraído por el magnífico espectáculo que constituye la Exposición Nacional de Flores que, desde el sábado, se desarrolla en la Quinta Vergara de esta ciudad, organizada por el Club de Jardines de Vía del Mar y bajo los auspicios de la Municipalidad local. En el grabado, las simpáticas damas Jaramillo, Cecilia Figueroa y Luz María Infante, con un hermoso conjunto floral.

## Concepción:

## Escolares visitarán la capital

**CONCEPCION.**— Se dirigieron a Santiago, 120 niñas cuyas edades fluctúan entre los 10 y los 15 años, que integran el quinto grupo de colonias escolares del Servicio de Seguro Social, que pasarán 11 días de vacaciones en el fundo "La Reina", de propiedad del Servicio de Seguro Social, ubicada a 17 kilómetros de la capital en el sector denominado "Los Guindos".

El grupo, que viaja a cargo de la asistente social jefe del Servicio de Seguro Social, Mercedes Esquerre, está integrado por hijos de imponentes de Concepción, Talca, Penco, Chiguayante, Los Angeles y Chillán.

El grupo, que viaja a cargo de la asistente social jefe del Servicio de Seguro Social, Mercedes Esquerre, está integrado por hijos de imponentes de Concepción, Talca, Penco, Chiguayante, Los Angeles y Chillán.

El grupo, que viaja a cargo de la asistente social jefe del Servicio de Seguro Social, Mercedes Esquerre, está integrado por hijos de imponentes de Concepción, Talca, Penco, Chiguayante, Los Angeles y Chillán.

El grupo, que viaja a cargo de la asistente social jefe del Servicio de Seguro Social, Mercedes Esquerre, está integrado por hijos de imponentes de Concepción, Talca, Penco, Chiguayante, Los Angeles y Chillán.

El grupo, que viaja a cargo de la asistente social jefe del Servicio de Seguro Social, Mercedes Esquerre, está integrado por hijos de imponentes de Concepción, Talca, Penco, Chiguayante, Los Angeles y Chillán.

El grupo, que viaja a cargo de la asistente social jefe del Servicio de Seguro Social, Mercedes Esquerre, está integrado por hijos de imponentes de Concepción, Talca, Penco, Chiguayante, Los Angeles y Chillán.

El grupo, que viaja a cargo de la asistente social jefe del Servicio de Seguro Social, Mercedes Esquerre, está integrado por hijos de imponentes de Concepción, Talca, Penco, Chiguayante, Los Angeles y Chillán.

El grupo, que viaja a cargo de la asistente social jefe del Servicio de Seguro Social, Mercedes Esquerre, está integrado por hijos de imponentes de Concepción, Talca, Penco, Chiguayante, Los Angeles y Chillán.

El grupo, que viaja a cargo de la asistente social jefe del Servicio de Seguro Social, Mercedes Esquerre, está integrado por hijos de imponentes de Concepción, Talca, Penco, Chiguayante, Los Angeles y Chillán.

El grupo, que viaja a cargo de la asistente social jefe del Servicio de Seguro Social, Mercedes Esquerre, está integrado por hijos de imponentes de Concepción, Talca, Penco, Chiguayante, Los Angeles y Chillán.

El grupo, que viaja a cargo de la asistente social jefe del Servicio de Seguro Social, Mercedes Esquerre, está integrado por hijos de imponentes de Concepción, Talca, Penco, Chiguayante, Los Angeles y Chillán.

El grupo, que viaja a cargo de la asistente social jefe del Servicio de Seguro Social, Mercedes Esquerre, está integrado por hijos de imponentes de Concepción, Talca, Penco, Chiguayante, Los Angeles y Chillán.

El grupo, que viaja a cargo de la asistente social jefe del Servicio de Seguro Social, Mercedes Esquerre, está integrado por hijos de imponentes de Concepción, Talca, Penco, Chiguayante, Los Angeles y Chillán.

El grupo, que viaja a cargo de la asistente social jefe del Servicio de Seguro Social, Mercedes Esquerre, está integrado por hijos de imponentes de Concepción, Talca, Penco, Chiguayante, Los Angeles y Chillán.

El grupo, que viaja a cargo de la asistente social jefe del Servicio de Seguro Social, Mercedes Esquerre, está integrado por hijos de imponentes de Concepción, Talca, Penco, Chiguayante, Los Angeles y Chillán.

El grupo, que viaja a cargo de la asistente social jefe del Servicio de Seguro Social, Mercedes Esquerre, está integrado por hijos de imponentes de Concepción, Talca, Penco, Chiguayante, Los Angeles y Chillán.

El grupo, que viaja a cargo de la asistente social jefe del Servicio de Seguro Social, Mercedes Esquerre, está integrado por hijos de imponentes de Concepción, Talca, Penco, Chiguayante, Los Angeles y Chillán.



## INTENSA LUCHA EN NAM THA, LA CIUDAD SITIADA DE LAOS

VIENTIANE, 12 (UPI). — Fuentes del gobierno chino, reiteradamente con tropas comunistas en la zona, aseguran que la ciudad de Nam Tha, en una de las más violentas zonas de la zona, ha sido liberada por las tropas chinas. En una de las más violentas zonas de la zona, ha sido liberada por las tropas chinas. En una de las más violentas zonas de la zona, ha sido liberada por las tropas chinas.

## AFROASIATICOS PIDEN ARREGLO PACIFICO ENTRE EE. UU. Y CUBA

Intervención en Comisión Política de la NU

NACIONES UNIDAS, N. Y., 12 (UPI). — Por primera vez, las naciones del bloque de los países afroasiáticos participaron hoy en el debate relativo al problema de la disputa entre Cuba y los Estados Unidos, llamándose a instar a ambas partes a buscar un arreglo pacífico.

## Buscan a cinco desaparecidos en Sarrebrücken

SARREBRÜCKEN, Alemania, 12 (UPI). — Los grupos de rescate en la mina de carbón de Lusenenthal, que el pasado fue estropeado por una explosión de gas metano, recuperaron hoy otro cadáver y ahora buscan a cinco desaparecidos. Los grupos de rescate en la mina de carbón de Lusenenthal, que el pasado fue estropeado por una explosión de gas metano, recuperaron hoy otro cadáver y ahora buscan a cinco desaparecidos.

## ESCUELA UNIVERSITARIA DE ENFERMERIA DEL SERVICIO NACIONAL DE SALUD

## MATRICULA ABIERTA PARA CANDIDATOS DE AMBOS SEXOS

Internado, externado. Becas según antecedentes. Bachillerato libre mención. INFORMES: Amazonas N.º 618. Fono 52716. Casilla N.º 5042. Correo N.º 3. SANTIAGO

## EN LA HORA del MUNDIAL...

GRATIS EL CAMPEONATO EN SU PROPIO TELEVISOR

AL COMPRAR SU RELOJ O JOYA, PIDA EL CUPON NUMERADO Y PARTICIPE EN LOS SORTEOS, ANTE NOTARIO, DE TELEVISORES PARA EL MUNDIAL.

PIE N.º 3 SALDO DIEZ MESES

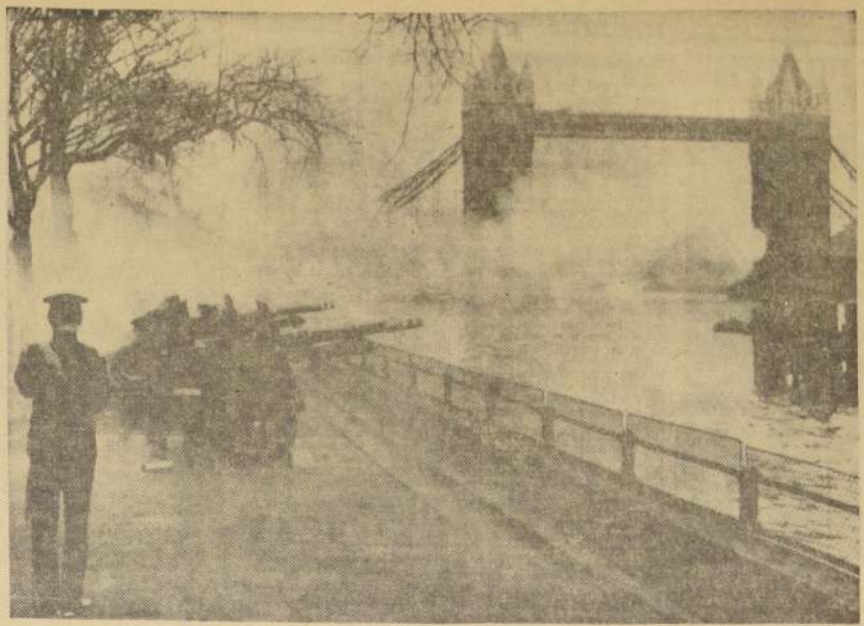
JOYAS LAS QUE UD. QUIERA Y CON EL CREDITO QUE PREFIERA

RELOJERIA

Gabor

ESTADO 48 CERCA DE ALAMEDA

ESTADO 91 A UN PASO DE MOHEDA



LONDRES — Miembros de la Honorable Artillería Real, disparan salvas de saludo en honor del Decimo Aniversario de la ascension al trono de la Reina Isabel II, el 6 del presente mes. Al fondo puede verse el Puente de la Torre. Las salvas en su honor y el afecto del pueblo, fueron manifestadas no tan solo porque la Reina hubiera preservado la monarquía, sino tambien porque ha sabido imprimirle un ritmo de acuerdo con la época. (Foto UPI.)

## Presidente Betancourt asistirá hoy a una concentración popular

ASI DARA RESPUESTA A UN IRONICO DESAFIO DE FIDEL CASTRO

CARACAS, 12 (UPI). — El Presidente Rómulo Betancourt concurrirá mañana a una concentración popular en uno de los principales focos de violencia, la agitación comunista y "castroista" de esta capital, recogiendo aparentemente un desafío del Primer Ministro cubano, Fidel Castro.

## Cardenal cubano se asió en la Nunciatura

LA HABANA, 12 (UPI). — El Cardenal Manuel Arteaga Betancourt se encuentra desde el sábado último en la sede de la Nunciatura.

## ALIADOS MANTIENEN INTENSO TRANSITO AEREO EN BERLIN

BERLIN, 12 (UPI). — (Por Joseph Fleming). — Los aliados occidentales enviaron hoy transportes civiles y militares a esta ciudad, desafiando una nueva tentativa soviética de limitar los vuelos a la ex capital alemana. Las autoridades soviéticas inmediatamente retiraron sus exigencias y desistieron de sus esfuerzos por reducir el movimiento en los vitales "corredores aéreos" que unen a Berlín con Alemania occidental.

## ¿EN QUÉ GASTÉ MI PLATA?

Muchas personas se lo preguntan a sí mismas. Pero si Ud. tiene una cuenta corriente en el Banco del Estado, tendrá un control minucioso de sus gastos.

Por otra parte, un librito de cheques del Banco del Estado, creado para ayudar a vivir mejor a todos los chilenos, le abrirá las puertas a muchas ventajas económicas.

## BANCO del ESTADO de CHILE

Hay 161 oficinas en todo el país, para atenderlo.

## CON FOTOS DENUNCIAN CAMPO DE CONCENTRACION EN CUBA

Ex prisionero de La Cabaña tomó los negativos

NUEVA YORK, 12 (UPI). — (Por Francis L. McCarthy). — A riesgo de su propia vida, un cubano del movimiento clandestino contra el régimen de Fidel Castro logró enviar a Nueva York una serie de fotografías sobre la vida estropeada de campo de concentración en la fortaleza La Cabaña.

Las fotografías fueron tomadas por Rómulo González, ex teniente del ejército de Fidel Castro y actualmente asilado en la Embajada de la Argentina en La Habana.

Los negativos de la prisión de la fortaleza hacen pocas semanas, después de dos tentativas infructuosas.

Pidió a sus colegas en el Movimiento Revolucionario 30 de Noviembre que procedieran a la distribución mundial de las fotos y que lo identificaran, aunque con ello se sacrificara su futuro.

Sus amigos exiliados declararon que González insistió en ser identificado al fin de que no haya dudas sobre la autenticidad de las fotografías. Se cree que son las primeras que se publican sobre la vida de los prisioneros políticos en el régimen de Fidel Castro.

González pasó 13 meses en La Cabaña, en la que fue reducido por exteriorizar sus sentimientos anticomunistas, lo cual disgustó al Comandante de las Fuerzas Armadas, mayor Raúl Castro.

Las fotografías fueron tomadas con una cámara minúscula de tipo Minox que González llevaba oculta. Jamás había utilizado una cámara exteriormente y debido a su falta de experiencia musical.

Nuevos arrestos de terroristas en Guatemala

GUATEMALA, 12 (UPI). — El gobierno informó hoy que doce personas fueron detenidas en una serie de redadas que se hicieron en esta capital para batir a los terroristas que conspiraban sus armas.

Entre las armas confiscadas y destruidas, figuraron, según se informó, 146 cocteles Molotov, tres ametralladoras, una cantidad de granadas de mano y "abundantes" municiones.

También fueron detenidos 12 "facinosos" en la población de Bannera, situada en la costa norte del país. Dicha población fue objeto de un asalto armado la semana pasada de parte de un grupo invasor formado por cincuenta individuos.

Un subteniente "sedicioso" llamado Julio Bolaños Sanjuán fue capturado y traído herido a esta capital.

Un día tranquilo y tenso se vivió ayer en Argelia

ARGEL, 12 (UPI). — Centenares de refuerzos militares y policiales montaron guardia hoy mientras se desarrollaba el funeral de un desertor del ejército francés que luego se unió a una entidad clandestina denominada "la fuerza" de control.

Más de 8.000 colonos suroccidentales participaron en la procesión fúnebre siguiendo por las calles de Argel, manifestando tranquilidad, el ejército con los despojos del ex capitán Philippe Pivani, miembro de la "Organización del Ejército Secreto" (OES).

Un helicóptero militar voló sobre la demostración y fuerzas de la policía fueron apostadas a lo largo de la ruta, pero los temidos incidentes, que generalmente siguen a estas manifestaciones, no se concretaron. La mayoría de los comercios y oficinas europeas, cerraron sus puertas, cumpliendo los órdenes de la OES, que también dispuso un paro general mientras duraba el funeral.

Pivani, hijo de un almirante retirado, desertó del ejército francés en Alemania, hace cuatro meses, y se incorporó a la OES. En su tumba, cubierta de ofrendas florales, había la siguiente inscripción: "Muerto por la Argelia francesa".

El ex oficial fue muerto el miércoles último, cuando intentó atravesar con su automóvil un puesto de control policial, desobediendo las órdenes de detenerse.







## GRAN PREMIO SANTIAGO - ARICA:

## Sensacional avance de Ortiz: 1.0 en la etapa y puntero absoluto

## Llegaron ocho a Antofagasta

Vencedores de la 2a. etapa La Serena-Antofagasta (912.3 kms.), fueron ayer los siguientes corredores:

1.º Bartolomé Ortiz, Ford N.º 1, con 7 horas 10' 22" 0. Promedio de 127.109 KPH.

2.º Nemio Raveira, Ford N.º 2, con 8 horas 06' 05" 2. Promedio: 112.148 KPH.

3.º Peter Kube, Volvo N.º 3, con 8 horas 19' 30" 0. Promedio: 106.622 KPH.

4.º Raúl Jaras, Chevrolet N.º 4, con 8 horas 39' 0. Promedio: 102.380 KPH.

5.º Carlos Niemayer, Ford N.º 5, con 8 horas 59' 20" 0. Promedio: 101.491 KPH.

6.º José Maimone, Ford N.º 6, con 9 horas 16' 31" 0. Promedio: 94.338 KPH.

7.º Hugo Tagle, Ford N.º 7, con 9 horas 38' 11" 0. Promedio: 94.672 KPH.

8.º Mario Mancilla, Ford N.º 8, con 9 horas 42' 08" 0. Promedio: 84.030 KPH.

En Carrozados el ganador de la etapa fue el Volvo N.º 3, de Peter Kube, de Copiapó.



BARTOLOME ORTIZ: Se tomó ayer desquite ancho ante Raveira, y le ganó la etapa La Serena-Antofagasta, con tiempo y promedio récord para la distancia. Aquí, al lado de su fiel amigo y copiloto, Juan Manuel Silva.

El crack de Santiago Morning ganó ayer el tramo La Serena-Antofagasta, con el excepcional registro de 7 horas 10 minutos 22 segundos, nuevo record de velocidad para la distancia de 912,3 Kms. Entre ambos puntos. En su espectacular arremetida, Ortiz sacó más de 57 minutos de ventaja a Raveira, que remató 2.º en la etapa. Mala suerte tuvo ayer el crédito de A.J.C. S. Italiano. La hazaña del pequeño "Volvo" de Peter Kube, fue 3.º en la jornada de ayer. Ortiz encabezaba ahora la clasificación general. De 19 que partieron sólo 8 finalizaron el capítulo de ayer. La carrera finalizará mañana. Hoy descanso.

Con la participación de 19 corredores clasificados en la primera etapa Santiago-La Serena, prosiguió ayer la disputa del Gran Premio Internacional Automóvil Club de Chile-Delegación Arica 1962.

La jornada de ayer, una de las duras y agotadoras de la carrera, se definió sobre la distancia de 912 kilómetros 300 metros y comprendió el tramo La Serena-Antofagasta.

Brillante vencedor de la etapa fue esta vez Bartolomé Ortiz, quien cubrió el difícil recorrido en el extraordinario tiempo de 7 horas 10 minutos 22 segundos, rebajando en 44 minutos 57 segundos la marca record que con 7 horas 55 minutos 19 segundos había establecido el tramo Nemio Raveira en el Gran Premio Internacional Automóvil Club de Chile-Delegación Arica 1961. Para acometer esa hazaña, el crédito de Santiago Morning debió correr a un promedio también récord, 127.109 KPH. Con este triunfo, Ortiz pasó también a encabezarse posiciones en la Clasificación General de la prueba con 9 horas 52 minutos 56 segundos y un promedio de 139.877 KPH para los 1.382,3 kilómetros comprendidos entre Santiago y Antofagasta.

En la Serie inferior Carrozados, el ganador, cumpliendo la más admirable performance del día de ayer, fue el copiloto Peter Kube, que en pequeño coche Volvo turismo, aventajó en la llegada a la clasificación en Antofagasta a todos los demás bolidos Turismo en Carretera, a excepción de Ortiz y Raveira.

RAVEIRA DE MALAS. Nemio Raveira, que había hecho suya la primera etapa Santiago-La Serena con tiempo y promedio record, aventajando en 11 minutos a Ortiz en el primer capítulo de la prueba, tuvo ayer la misma suerte. Si bien roturas casi seguidas de neumáticos y una serie también sucesiva de fallas mecánicas, le hicieron perder en la ruta no sólo la pequeña ventaja conseguida sobre Ortiz, sino que el apreciable tiempo de 57 minutos 43 segundos 2 décimos, que lo había mantenido a duras penas segundo en Antofagasta, y quedando también segundo de aquí en la Clasificación General de la carrera. El tiempo de Raveira entre La Serena y Antofagasta fue

## San Felipe envió a 10 jugadores a la Bolsa

Pero como la fecha de cierre de inscripción se prorrogó hasta el 1.º de marzo, puede arreglar con ellos antes del 28 del mes en curso. Sporting Cristal le formuló tentadora oferta a Carlos Verdejo. Directorio de la Asociación Central ratifica, en circular, los planes de preparación de la Selección Nacional.



Unión San Felipe —cumpliendo con el plazo anterior de inscripción en la Bolsa, que vence el 10 de febrero— envió a casi todos los integrantes de su equipo. En efecto, del plantel sanfelipense fueron inscritos los siguientes jugadores: René Cardenas, Pedro Carvajal, Víctor Castillo, Hernán Cruz, José U. Figueroa, Florentino Tabata, Onofre Lobos, Emilio López, Juan Segura y Juan Villagrán. Unión San Felipe supo tarde de la prórroga de la Bolsa, y por eso mantiene a dichos jugadores. Pero como el plazo se extendió hasta el 28, puede continuar los trámites con los jugadores citados, para tratar las renovaciones de sus contratos, en vista de lo cual, la secretaría de la Asociación Central no entregó a la publicidad las sumas en que fueron enviados los sanfelipenses a la Bolsa, ya que modificó el reglamento, esto no se sabrá hasta el 1.º de marzo.

José Fernández, veterano delantero de Palestino, que se adelantó a nuestro país— las fechas del mismo. De tal modo que la primera fase sudamericana terminará antes del 30 de marzo.

Establece asimismo el directorio del fútbol profesional que fue concedida a U. de Chile autorización para jugar el 11 de febrero con la Selección de México, tomando en cuenta que la citación de los seleccionados para el 7 tenía sólo carácter informativo, y que los jugadores seleccionados de la "U" estarían de regreso a tiempo para ir a preparar el 15 a Algarrobo. (Ver re-

pasado, que se adelantó a nuestro país— las fechas del mismo. De tal modo que la primera fase sudamericana terminará antes del 30 de marzo.

La Serena tiene muy adelantadas las gestiones para contratar al arquero argentino Florentino Rodríguez, que militaba en Ferrocarril Oeste. Como se sabe, el equipo norteño debe volver al meta Santander de Colo Colo, quien jugó a préstamo en su escuela el año pasado.

Ricardo Garibay y Porcel de Perla, jugadores argentinos que militaban en Tigre, fueron gestionados en Buenos Aires para Rangers. Los invitó a integrar el equipo talcahuano, Vicente Cantatore, transando que juegue desde hace algunos años en el instituto pidiuano.

Mil escudos de prima y un sueldo mensual de 180 escudos recibirá el mediocentro paraguayo Víctor Figueroa, que firmó para La Serena tras actuar algunas temporadas en Coquimbo.

Ayer se reunió la Comisión Técnica de la Selección Nacional con el entrenador Fernando Riera, para aclarar puntos de vista relacionados con la prórroga que le fue concedida —por el directorio de la Asociación Central— a algunos seleccionados, para incorporarse al veranep del plantel chileno en Algarrobo.

La Asociación Central envió una circular a la prensa, en que ratifica los planes de preparación de la Selección Nacional, previos al Mundial. Establece que, desde el próximo jueves hasta el 5 de marzo, los seleccionados, junto al entrenador, médicos y kinesiólogos, veranearán en Algarrobo. La casa especialmente arrendada para el veranep de los seleccionados, tiene capacidad para 30 personas, y durante su estadía los jugadores recibirán toda clase de atenciones, entre las que se consulta alimentación especial.

A partir de mediados de marzo, la Selección jugará partidos amistosos, frente a equipos nacionales, ya sea en Santiago o provincia. Y a partir de fines de marzo, se pactarán encuentros internacionales, en una cartelera que se extenderá hasta abril. Se contempla en este programa de partidos internacionales la confrontación con algunos seleccionados de países que no se clasificaron para la rueda final del Mundial.

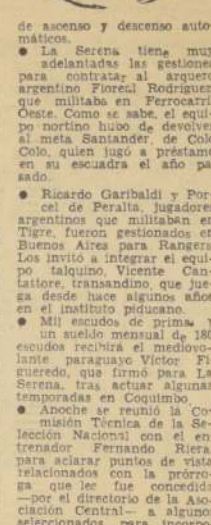
Ratifica en esta circular, la Asociación Central, que el directorio, en sesión del 3 de enero pasado, se comprometió a autorizar al equipo campeón para que, en calidad de jugadores seleccionados, en el torneo Libertadores de América. Se tomó este acuerdo —y se dio la autorización respectiva— el hecho de que Chile fue el ideador del torneo de campeones sudamericanos. Y por haber obtenido, en el Congreso efectuado en Argentina, a mediados de diciembre

que la "U" —parece— postergó su match con el seleccionado mexicano. Y por lo tanto, estaría de regreso a Chile, a la fecha que le fue autorizada a los jugadores seleccionados.

Al regreso del veranep, los seleccionados (todo esto LA NACION lo anticipó en su oportunidad), entrenarán todas las mañanas en la Escuela Juan Pinto, y almorzarán en el casino, de esta escuela. Y a partir del 1.º de abril, se concentrarán definitivamente en Las Ventanas.

En esta circular No. 10, el directorio de la Asociación Central informa además, que vienen en viaje dos autobuses que serán entregados, uno para el uso exclusivo de la Selección, y otro, para delegaciones extranjeras participantes en el Mundial. Pasado el torneo universal, estos buses serán dedicados a los viajes a ciudades cercanas, de los equipos de primera y segunda división.

El plantel de médicos y dentistas con que contará la Selección Nacional está constituido así: médicos, doctor Emilio Delgado, José Escobar, Esteban Marullo, Sergio Reyes y Alberto Lavín; odontólogos, representantes por el doctor Clemente Miranda. Los citados facultados estarán en contacto diario con los seleccionados, a partir del próximo jueves, fecha en que viajarán a Algarrobo, a veranear.



JOSE FERNANDEZ, veterano forward de Palestino, terminará su campaña en cancha sureña. Ha recibido varias ofertas de clubes que participan en el torneo regional.

JORGE COMISA, presidente de la Comisión Selección Nacional y de la rama de fútbol de U. de Chile, anda en México. Y a raíz del atraso en regresar, de los jugadores de la "U", que integran la Selección, se ha producido una impena entre el entrenador Riera, la Comisión y el directorio de la Asociación Central.

no, tiene proposiciones para continuar su campaña en canchas sureñas. Ha recibido ofertas de varios institutos que participan en el torneo regional.

Cuando en el extranjero el interés por ver a equipos chilenos es así como Magallanes también ha recibido ofertas para realizar una gira por Centroamérica, con proyecciones hasta Europa.

Ferrobádminton tiene pactado para el 4 de marzo un match con Schwager. Olaría de Brasil se presentará en el torneo de Chile. Se pactó para el equipo de Unión San Felipe, que participó en el Sudamericano de Ascenso, Cardenas y Ramos, jugadores sanfelipenses, también inscribirse al Sporting. Veremos si sus clubes están dispuestos a transferir a estos jugadores, que tan buena impresión causaron en canchas peruanas.

Problemas en el fútbol sureño. Lord Cochran rompió relaciones con Temuco y pidió al Comité Regional, sanciones para el instituto temucense por diversas irregularidades que considera haber cometido este club.

Siempre trabajando activamente las comisiones nombradas por el Consejo de Delegados de la Asociación Central, para resolver los problemas de índole económico y reglamentario que se presentarán a los clubes de División de Honor —con motivo de la anomalía competencial que deberán disputar— con ocasión del Campeonato Mundial.

El próximo lunes el Consejo del fútbol profesional tendrá una reunión extraordinaria para tratar la modificación reglamentaria propuesta por CHIGINA, con el objeto de que le sea prorrogado su mandato al actual directorio, hasta después del Mundial.

El jueves 23 el Consejo tendrá otra reunión extraordinaria para definir si la competencia de honor se disputará en una o dos ruedas y si operará el sistema

El nuevo calendario es el siguiente:

M A R Z O.

Viernes 23: 20.30 horas, desfile. 21, España-Holanda; 22, Italia-Suiza; 23, Chile-Brasil.

Sábado 24: 15 horas, Holanda-Portugal; 16, España-Ale-

## CLASIFICACION GENERAL HASTA ANTOFAGASTA

En Turismo en Carretera: Ortiz y en Carrozados: Kube

Hasta el cierre reglamentario del control en Antofagasta, meta de la segunda etapa del Gran Premio Santiago-Arica, la Clasificación General, corrida ya 1.382,3 kilómetros, desde la capital, era la siguiente:

Lugar	Corredor	No País	Tiempo	Promedio
1.º	Bartolomé Ortiz (4)	Chile	9.52.56.0	139.877
2.º	Nemio Raveira (5)	Chile	10.49.57.2	127.606
3.º	Peter Kube (32)	Chile	11.33.20.0	119.622
4.º	José Maimone (1)	Argentina	12.22.57.8	111.338
5.º	Carlos Niemayer (7)	Chile	12.32.58.2	110.148
6.º	Mario Mancilla (9)	Perú	12.52.40.0	107.199
7.º	Hugo Tagle (17)	Chile	12.59.06.2	106.392
8.º	Raúl Jaras (23)	Chile	26.24.39.0	52.338

Por categorías, la colocación general en la Serie Turismo en Carretera (Formula Limitada Chile), fue: 1.º Ortiz, 2.º Raveira, 3.º Maimone, 4.º Niemayer, 5.º Mancilla, 6.º Tagle y 7.º Jaras. En la Serie Carrozados, el ganador absoluto fue Peter Kube.

## OSORIO Y SILVA CAMBIARON GOLPES ANTE LA COMISION

Buen examen hicieron los dos púgiles chilenos para sus compromisos del viernes. Los argentinos Maciel y Cano son peleadores jóvenes y fuertes.



Se presentaron ayer ante la Comisión de Boxeo Profesional los púgiles argentinos Antonio Maciel y Antonio Cano, quienes enfrentarán el viernes, en el ring del Caupton, a Andrés Osorio y Luis Silva, respectivamente.

Los dos, que Chile quien se impresionó. El liviano Luis Silva, campeón chileno amateur, en una demostración de buen ataque y defensa, atendido el hecho de que el pupilo de Roberto Rodríguez es un aficionado con muchas hechuras profesionales.

Lo que toca a Maciel, peleó con Rubén Loayza y con Juan Pablo Lobatón. Maciel la sensación de un peleador fuerte, que a pesar de su poca experiencia, se mostró bastante, ya que en momentos llegó a golpear a los dos rivales. Maciel, dirigido por Roberto Rodríguez, levantó su título cuando tuvo al frente a Juan Pablo Lobatón. Tanto Maciel como los dos boxeadores argentinos —23 años— que registran una buena trayectoria en el profesionalismo.

La Comisión, vió y aprobó los exámenes de Osorio y Silva. Los dos púgiles chilenos se enfrentarán entre sí, en un combate interesante que a raíz de los golpes que el pupilo de Roberto Rodríguez, Osorio, también con Silva, también con Silva, Silva dirá a su favor de ring ha-

ciendo un par de vueltas con Lobatón, que pertenece a la misma tienda que dirige Raúl Villalón.

Nutrida actividad se le presenta por delante a Domingo Rubio. El invicto liviano irá el sábado a Valparaíso para presentarse en un match exhibición con el portero Luis Velásquez, en el Gimnasio de Universidad Católica. El 2 de marzo próximo, seguramente, Rubio combatirá en el Caupton con el argentino Raúl Anriquez. Este forma parte del grupo de peleadores rosarinos que trae Alejandro Amiel y que llegará el 23 del actual. Figuran, además, Hugo Rambaldi, Juan estrella argentina, Juan Casas y Alfredo Miranda.

No se sabe a ciencia cierta todavía, quién será el rival del argentino Raúl Vargas, en el match anunciado para el 23. Se había pensado en Abelardo Sire, quien manifestó que aún no había completado su preparación. Ayer se gestionó concertar un match con Godfrey Stevens, sufriendo la dificultad del peso. Paco Bermúdez, manager del mendocino desea combatir en un máximo de 55 kilos, al paso que Stevens sólo acepta pelear en la categoría pluma. De no llegarse a un acuerdo hoy día, cosa que es factible, se resolverá realizar la revancha de Vargas con Roberto Lobos.



EN LA MEDIA DISTANCIA OSORIO CAMBIÓ GOLPES CON SILVA encontrando replica de parte del invicto liviano. Fue un trabajo interesante, donde los dos púgiles probaron estar en un buen nivel de boxeo y rendimiento.



JOSE MAIMONE: Vino sin mayores pretensiones desde Mendoza y ayer fue 6.º en la segunda etapa y, además, en este cuarto en la clasificación general hasta Antofagasta, corridos ya 1.382,3 kilómetros desde Santiago.

## RIERA REUNIOSE CON SECRETARIO DE LA COMISION SELECCIONADORA

Envío nota al directorio de la Asociación Central. Permiso concedido a los seleccionados de la "U", para jugar en México, venció el domingo

Fernando Riera, entrenador de la Selección Nacional de Fútbol, se reunió anoche —en la sede del fútbol profesional— con Patricio Villalón, secretario de la Comisión Técnica, para aclarar el asunto de los permisos a algunos jugadores seleccionados. Riera hizo ver a Villalón su preocupación por el poco tiempo que tendrán para descansar los jugadores. Y lo mucho que se les expone —al seguir jugando— a sufrir lesiones. Además, envió nota al directorio de la Asociación Central, en el que le da cuenta de su malestar.

Se estableció que el permiso otorgado a U. de Chile para que juegue el 11 con la selección de México. Y en el bien entendido que los seleccionados estarían de regreso en Santiago —a más tardar— entre hoy y mañana. Con respecto al permiso a los seleccionados de U. Católica, —como se ha informado—, éste tiene el carácter de excepcional, por tratarse que la UC, participa en el torneo de equipos campeones sudamericanos del cual Chile fue ideador. Por último, se destacó, que la fecha de citación para

los seleccionados, del miércoles pasado, no se estimó como perentoria, por tratarse de una reunión de carácter informativa.

La entrevista de Riera y el secretario de la Comisión Selección Nacional, fue muy cordial. Y quedó bien en claro, que el próximo jueves, a las 9, todos los seleccionados, salvo los de U. Católica, deben encontrarse en la sede de la Asociación Central, para trasladarse a Algarrobo.



PINCUS  
MONEDA 1037  
FOND 68244 5160



# 2 VECES HAN JUGADO ANTES U. CATOLICA Y MILLONARIOS

En el primer cotejo, en 1952, hubo un empate a 1 gol, y en la revancha vencieron los colombianos por 2-1. El cuadro colegial cumplió entonces magníficas performances. Juan C. Armental, uruguayo, dirigirá el partido de mañana.



**LOS DOS ARQUEROS.**— El campeón de Colombia tiene en su plantel dos metas de categoría: Lozano (izquierda), y Centurión. Este, que se paraguayo, será el que entra jugando en el match con Universidad Católica.

Por tercera vez en su historia se enfrentarán mañana en el Estadio Nacional, Universidad Católica y Millonarios de Colombia. Ahora, será un match de gran trascendencia por el Campeonato de Campeones de América. Las dos primeras veces que ambos cuadros se vieron la cara, fue en enero de 1952, con ocasión de la gira que el famoso equipo colombiano realizó por Sud América.

En aquel entonces Millonarios era un equipo de categoría mundial. Coni, Rossi, Pedernera, Distefano, Baez y Pineda, eran algunos de los jugadores que integraban el cuadro. Sin embargo Universidad Católica cumpliendo una muy buena actuación logró un empate a 1 en el primer match para caer 2 x 1 en la revancha.

La síntesis de esos dos partidos fue la que sigue:

Millonarios: Coni, Pini y Zuloaga; Stenberg, Rossi y Reyes; Pedernera (Mosquera), Distefano, Baez y Mourin.

U. Católica: Livingstone; Andere y Roldán; M. Alvará, Almeida y Carrillo; Guillermo Díaz, Félix Díaz, Cisternas, Prieto y Páco Molina.

**GOLES:** Distefano a los 26' y Andrés Prieto a los 29'.

Segundo match:

Millonarios: Coni, Pini y Zuloaga; Stenberg, Rossi y Reyes; Pedernera (Mosquera), Distefano, Baez y Mourin.

U. Católica: Livingstone; Andere (Roldán) y Yory; Alvará, Almeida y Carrillo (Cortés); Carrasco, Tello, Cisternas, Prieto y G. Díaz.

**GOLES:** A los 24' Baez a los 41' Prieto y a los 44' Mosquera.

Eso ocurrió en aquellos dos partidos. La situación ahora es distinta. Millonarios ha sido el campeón del fútbol colombiano no es el mismo cuadro extraordinario que deslumbró al mundo futbolístico. Sin embargo tiene aún categoría de equipo de peligro para cualquiera, y en sus filas forman 5 seleccionados de Colombia. Son ellos el "maravilla" Gam-



UNIVERSIDAD CATOLICA formará ante Millonarios con el mismo cuadro con que derrotó a Emelec, de Ecuador, por 3 a 0. La delantera que aparece en el grabado lo forman: Foullhoux, Tobar, Soto, Trigili y Ramírez.

## Brasil canceló visitas a Perú, Colombia, Venezuela y Ecuador

Nuevo programa de preparación para el mundial regirá para el "scrach" brasileño. Mañana, por la VII Copa de Europa, jugarán Real Madrid, Juventus y Tottenham. Cuatro partidos se han disputado por la Copa Libertadores de América. Universidad de Chile se presenta mañana ante la selección mexicana.



**ZITO Y PELE:** hijos componentes del "scrach" brasileño cuya preparación para la VII Copa Jules Rimet, comenzó el 21 de marzo.

**RIO DE JANEIRO, 12 (UPI).**— La Confederación Brasileña de Deportes (CBD), en sesión dedicada a tratar asuntos relacionados con el Campeonato Mundial de Fútbol, dispuso prohibir la disputa de encuentros con otras selecciones sudamericanas antes del comienzo de ciertos mundiales de Chile.

Se habían programado visitas del equipo brasileño a Venezuela, Colombia, Ecuador y Perú. Se pensaba también jugar con Argentina, pero todos estos partidos fueron ahora cancelados.

En cambio se sugirió la posibilidad de intentar jugar con Austria, en Brasil, y con Francia y Bélgica, en Europa.

Elaboróse además el siguiente programa preliminar para entrenar a los jugadores para la disputa de la Copa del Mundo:

- 1) Convocatoria de los jugadores para el 16 de marzo y presentación de los mismos el día 20.
- 2) Concentración en Cis Jorao desde el 21 de marzo hasta el 12 de abril.
- 3) Concentración en Friburgo del 15 al 29 de abril.
- 4) Concentración en Sierra Negra, del 2 al 16 de mayo.
- 5) Entrenamiento público en el Estadio Pacembu, de Sao Paulo, el 1.º de mayo.
- 6) Partidos con Portugal, el 3 de mayo en Rio y el 6 del mismo mes en Sao Paulo.
- 7) Partidos con Gales, en Sao Paulo, los días 12 y 16 de mayo.
- 8) Partidos con Austria, pendientes de la aceptación de esta última, a realizarse en los días 21 y 24 de agosto.

Por los cuatro finales de la VII Copa de Europa, mañana se disputarán dos encuentros: Tottenham, campeón inglés, con Dukla, campeón checoslovaco, y Real Madrid, campeón español, con Juventus, campeón italiano.

Igualmente, es posible que se dispute mañana el partido de vuelta contra Baner, campeón escocés, de Standard, campeón belga, en el primer encuentro, el cuadro de Bélgica goleó a su rival, por 4 goles contra 1.

En los cuatro encuentros jugados hasta ahora por la VII Copa de Europa, el nombre de "Libertadores de América" se han registrado los siguientes resultados:

- 1-2-62, en Guayaquil: Emelec 4, Millonarios 2.
- 10-2-62, en Santiago: Universidad Católica 3, Emelec 1.
- 10-2-62, en Montevideo: Nacional 3, Sporting Cristal 2.
- 11-2-62, en La Paz: Municipal 2, Cerro Porteno 1.

En lo sucesivo, el torneo intercontinental de fútbol entre los vencedores de la Copa de Europa y de la Copa Libertadores de América, se llamará, de acuerdo con lo aceptado por la FIFA, Copa del Mundo de Clubes.

El vencedor anotará su nombre en un trofeo (balón de oro) donado por Agustín Puig, dirigente del fútbol catalán.

Además, en los torneos vendidos de clubes campeones, es posible que interengan los equipos de clubes campeones de la zona de Centro América y América del Norte y de África.

Mañana, en el Estadio de Ciudad de México, se medirá la selección azteca con Universidad de Chile. Aquella cumplirá su segundo partido de práctica, consultado en el programa de preparación para su participación en la VII Copa Jules Rimet. En el primer encuentro, ante Flamengo, empató a dos tantos.

**LIMA, 12 (UPI).**— Mañana volverán a presentarse en el Estadio Nacional los conjuntos brasileños de Botafogo, campeón de Rio de Janeiro, y Palmeiras subcampeón de Sao Paulo. En estos encuentros que se iniciarán a las 19 horas, los cuadros visitantes enfran-

**POSTICHALI:** eficiente delantero de Banik Ostrava, guro integrante de la selección checoslovaca que participó en el Mundial de Fútbol.

tarán nuevamente a los más populares equipos limeños, con los que se midieron el sábado, pero esta vez cambiarán de rivales. Botafogo, que venció a Alianza, se me-

dirá con Universidad Palmeiras, que también derrotó por tres a uno a la universidad, jugadora subcampeón local.

**EMPRESA MARITIMA DEL ESTADO**

**POSTERGACION FECHA APERTURA PROPUESTAS PUBLICAS**

Se comunica a los interesados que la fecha de apertura de la Propuesta Pública por Materias de Navegación de Importancia Nacional para el mes de marzo de 1962, a las 16 horas en la Oficina Zonal de Valparaíso, Rectoría N.º 711, casilla 108-V.

**EL DIRECTOR**

## Keitel domina los 100 metros: 10"8

Fue lo mejor que hubo en el torneo atlético viñamarino. Aceituno ganó la milla con 4'28"

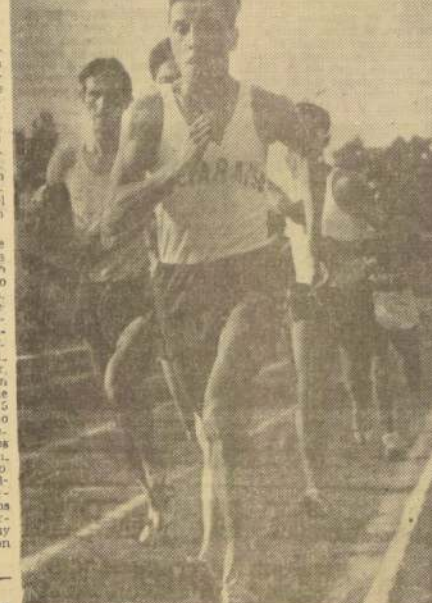
Como ratificación del excelente estado de preparación que observa en estos momentos, Alberto Keitel, de Viña del Mar, repitió anteayer su triunfo en los 100 metros planos del sábado, tiempo de 10"8, o sea, dos décimas menos de su registro del domingo 4.

La marca de Keitel fue la mejor de cuantas se anotaron en las pruebas del torneo abierto de atletismo que realizó anteayer el Club Atlético Viña del Mar, y que tuvo como escenario el Estadio de Las Salinas.

El recordman chileno de los 100 metros, José Aceituno, del Valparaíso Ferroviario, hizo suya la prueba sobre una milla con 4'28". El tiempo es solo discreto, pero vaya

Los vencedores de las demás pruebas del torneo viñamarino fueron los siguientes: 110 metros vallas, G. Angelmeier, Santiago, 16"8; 100 metros, damas, Rosario Olivares, "U" Valparaíso, 14"; bola, damas, Olga Leiva, Cultura Física, 7.78; 400 metros planos, Fernando Zapata, Santiago, 58"3; disco, damas, Olga Leiva, Cultura Física, 25.91; 10.000 metros planos, Robinson Barria, Santiago, 32'24"; dardo, varones, James Stenvenezka, Santiago, 49.49; bola, varones, Gusti Fuentes, San Rafael, 12.12; salto alto, varones, Mario Ruiz, Atlético Viña, 1.75; y garrocha, Rodrigo Urenda, Atlético Viña, 3.05.

Los mejores fondistas suenos, metropolitanos y portenos, están preparando para intervenir en la media maratón (21 kilómetros) programada para el domingo 18 por la II. Municipalidad de Quilpué, como uno de los números principales de la "Semana Quilpuéna".



**JOSE ACEITUNO:** venció en la milla (1.609 metros), del torneo viñamarino, con 4'28".

## Al S. A. de Buenos Aires viaja hoy el equipo chileno de natación

Dafne Tassara la mejor exponente. Los waterpolistas pueden apurar a Uruguay. En Buenos Aires se incorporará al plantel la especialista en saltos ornamentales Helga Mund de White



**DAFNE TASSARA,** la mejor exponente del reducido equipo chileno de natación que viaja hoy a participar en el Sudamericano que se disputará en Argentina.

Hoy, a las 16.30 horas, parte a Buenos Aires la delegación chilena al Campeonato Sudamericano de Natación y Waterpolo, que comenzará en la capital argentina el próximo viernes. La delegación, compuesta por la embajada nacional a este campeonato, es la siguiente: presidente, Dr. Isaac Freimovich; secretario, Guillermo Carrasco, director de natación, Luis Tassara; director de waterpolo, Carlos Ploch; nadadores, Dafne Tassara, 100 y 200 metros espalda; Sergio Castilla, 100 metros libres; Guillermo Villalobos, 200 y 400 metros libres; Marcos Orianovic, 200 y 400 metros libres; Marco A. Ponce, 100 y 200 metros espalda; y Roberto Rona, 100 y 200 metros espalda; entrenador, Jaime Rojas; waterpolistas, Juan Garafalle, Percy Whittle, Jallí Tala, Humberto Paz, Tomás Tuohy, Hrvoj Zislar, Rodolfo Covarrubias, Jaime Sheridan, René Escudero, Hernán Aviles y Fernando Escobar. El equipo de waterpolo llegará desde Antofagasta a las 14.30, para esperar en Los Cerrillos a la embajada completa que partirá a las 16.30. Las posibilidades de éxito de este equipo, son remotas. Dafne Tassara es la única que puede obtener un puesto realmente honroso, en 100 metros espalda, en los que lleva el buen registro de 12.4. En waterpolo la opción del cuadro nacional se basa en la batalla que le pueda dar a Uruguay. Porque, que se ante Brasil y Argentina poco o nada es lo que tiene que hacer. Lo reducida de la delegación indica justamente lo precaria en valores que está la natación chilena. Como marcas mínimas se exigieron las colocadas en los setos puestos del Sudamericano anterior, disputado en Cali, Colombia. Y solo las pudieran cumplir los exponentes, si terminada ya la Federación, por falta de medios económicos, en su plan de incluir e promesas figuras. Solo integran el equipo los que cumplieron con las marcas mínimas.

En cuanto al waterpolo se tomó en cuenta los progresos que está acusando el equipo de Antofagasta, para llevarlo como base de la Selección Nacional. En Argentina se integrará al representante chileno, Helga Mund de White, especialista en saltos ornamentales, que fue campeona sudamericana en Viña del Mar, en 1956. Helga, competirá en las pruebas de trampolín de 3 metros y plataforma de 5 y 10 metros. Pese a que no ha estado en constante entrenamiento en los últimos años, puede obtener para Chile más de un puesto honroso. El equipo directivo impulsará, en el Congreso Sudamericano, la separación de los torneos de natación y waterpolo. Aunque se estima muy difícil que esta proposición chilena vaya a prosperar.

## Con 3 partidos se inició Panamericano de Tenis: México

**MEXICO, 12 (UPI).**— Niky Kalo, de Costa Rica, derrotó a Adolfo Gómez, de México, por uno-seis, seis-uno y seis-cuatro, en el primer match del Torneo Panamericano de Tenis que se inició ayer aquí. En otros dos partidos de individuales masculinos, con los cuales se dio por terminado el programa del día, Joaquín Reyes, de México, venció a Jeffrey-Pollard, de Australia, por seis-cuatro y seis-uno; y Juan Arredondo, también de México, superó al español José María Gisbert, por seis-dos y seis-uno.

Los organizadores del torneo dijeron que el australiano Rod Laver y el español Manuel Santana llegarán hoy para sumarse al torneo, que integran siete países, además de México.

También están inscritos Wolfgang Sluck, Bernard Kubbe y Adide Buiding, de Alemania occidental; Antonio Roche y Margaret Heller, de Australia; Ronald Barnes y Carlos Fernández, de Brasil; Elizabeth Markie, de Inglaterra; Fernando Casado, de España; Adolfo Gómez y José María Mota, de Guatemala; y Mario Ovando, de Costa Rica.

## EN MACHALI

El trabajo solidifica la estabilidad social. Afirman la estabilidad social, aumentando la producción, es defender nuestra moneda, y defender nuestra moneda es defender a la República y la tranquilidad social.

## Obreros Agrícolas

Se necesitan con apuros y animales de trabajo. Se entrega, de inmediato, tierras para sembrar trigo y solo pagarán los gastos de semillas, abonos y cinco quintales de trigo cosechado por hectárea. Tendrán, sin costo, para sus ganados de trabajo, hasta terminar la cosecha.

## MARIO URRUTIA,

Hda. "SIERRA NEVADA", Machali.











# HOY ENTREGAMOS EL PREMIO DEL CONCURSO "VIVA GRATIS UN MES"

A las 18 horas, una camioneta de LA NACION llevará toda la mercadería de abarrotes y artículos de consumo de la firma Antillo Escobar Hnos. Ltda., a la casa de la señora Pabla E. de Larrañaga, calle Puma 1442, ganadora del segundo sorteo semanal. Con números artísticos se hará el tercer sorteo, el próximo sábado, a las 13 horas, en el hall de nuestro diario. Aumentarán los premios

A las 18 horas de hoy, una camioneta de LA NACION llevará toda la mercadería de abarrotes y artículos de consumo de la firma Antillo Escobar Hnos. Ltda., a la casa de la señora Pabla E. de Larrañaga, calle Puma 1442, ganadora del segundo sorteo semanal. Con números artísticos se hará el tercer sorteo, el próximo sábado, a las 13 horas, en el hall de nuestro diario. Aumentarán los premios

empezaron a llegar centenares de cupones. Van en aumento cada semana, índice seguro de la aceptación que ha encontrado en todos los hogares el Concurso "VIVA GRATIS UN MES". La verdad es que el éxito alcanzado, ha superado todo cálculo, lo que se explica por el valor del Primer Premio—abarrotes y mercaderías que evitan a una familia comprarlos durante un mes—y por lo fácil del procedimiento para intervenir en él. Todo consiste en recortar el cupón que diariamente publica LA NACION, colocar el nombre, dirección y carnet de identidad, y luego depositarlo en el buzón que se ha colocado en el hall central de nuestro diario, o bien, en el de la firma Antillo Escobar Hnos. Ltda., en Gran Avenida 2649. En Valparaíso, lo pueden hacer en nuestra Agencia de calle Blanco 1161, casilla 109-V.

Y sobre los cuales informaremos oportunamente.

## VIVA GRATIS UN MES! CONTESTA SUS CARTAS

DE MARIA LETELIER — Lira 21, carnet 36702. — Señores Antillo Escobar Hnos. Perdonen mi consulta, pero quisiera saber cómo sería la

entrega de mercaderías a nosotros los de provincia, si es que tuvieramos la gran suerte de salir premiados en este magnífico concurso que ustedes auspician. Seré su agradecida si me dieran una idea. Una concursante (firmado) Maria Letelier. Participo en este concurso con mucha fe.

RESUESTA.— Muy sencillo, en donde usted reside, en cualquier punto del país, le haremos llegar todo su premio por el medio más adecuado. Mientras tanto, le deseamos que se lo saque.

DE OLGA G. YDA. DE A. — Nueva de Mañé 2787, carnet 422924, Santiago. — Señores Antillo Escobar Hnos. Ltda. y al popular diario LA NACION. Ante todo lo felicito por este gran y desinteresado concurso "VIVA GRATIS UN MES". Me he propuesto, con algún sacrificio, participar en él. Aunque tengo muy mala suerte, espero que Dios me dé suerte y salgamos favorecidos. Envío mis tres cupones, ya que mi situación es demasiado difícil. Soy enferma, imposibilidad para trabajar y con dos niños menores, escolares, y recibo una miserable ayuda. Esperando el resultado, saluda atentamente a ustedes (firmado) Olga Yda. de A.

RESUESTA.— Usted lo ha dicho: todo depende de la suerte. Ojalá usted la tenga, se lo deseamos sinceramente, y salga premiada con todo lo que ofrece Antillo Escobar Hnos. Ltda.

DE GLADYS GONZALEZ MONCADA — Trece Antonios 1744, carnet 2922654, Santiago. — Señor Jefe del Concurso. Ante todo, lo felicito por el Concurso que va en bien de todas las clases necesitadas del país. Yo soy lectora de LA NACION muchos años y siempre toda clase de concursos que ha tenido el diario son muy serios y responsables, por lo cual ahora tomo parte de nuevo. Y ojalá tenga un poco de suerte, porque jamás la he tenido. (firmado) Gladys González Moncada.

RESUESTA.— Puede ser que en este concurso la tenga. Persevere. No olvide que hay personas que envían cientos de cupones y no se sacan nada. Y en cambio, a veces con un solo cupón, sale premiada. La suerte es así.

DE OLGA AGUILERA CARROZA — Señores LA NACION, Concurso "VIVA GRATIS UN MES". — Muy señores míos: Después de saludarlos muy atentamente, pongo en nuestro conocimiento que en mi casa se lee todos los días LA NACION desde hace mucho tiempo y no solamente ahora que salió con este gran concurso "VIVA GRATIS UN MES". Por ello, estaría muy contenta de recibir un pequeño premio en retribución a mi fidelidad a vuestro diario. Esperando que la presente tenga buena acogida de parte de ustedes, se despide atentamente (firmado) Olga Aguilera Carroza.

RESUESTA.— Le agradecemos su deferencia así sea una antigua y leal lectora de LA NACION; pero un premio, por el momento, por su constancia, no podemos enviarle. Acepte, eso sí, nuestros deseos de que la suerte la acompañe en nuestro concurso.

DE JULY FARRELL — Angamos 3370, La Cisterna, carnet 2897107, Santiago. — Señor Jefe del Concurso "VIVA GRATIS UN MES". Muy señor mío: Ante todo lo felicito por la idea tan genial de lanzar este fácil y desinteresado concurso que beneficiará a muchos hogares chilenos. Muchas gracias por la acogida que pueda tener esta y quedo de ustedes, como su afecta y S. S. (firmado) July Farrell.

RESUESTA.— Muchas gracias por sus generosos conceptos y que tenga suerte en nuestros sorteos.

**MUEBLES**  
LIQUIDAMOS  
GRANDES REBAJAS.  
30 MESES DE LAZO.  
Muebles modernos. Mármol, Pino, Livinga, Comedores. Muebles sueltos.  
**MUEBLERIA**  
SUD-AMERICA  
CATEDRAL 1033 STGO.

**2 ANTECIOS EN**  
UNA VISITA  
ROSA HAMMERLEY  
AGUSTIN 1050

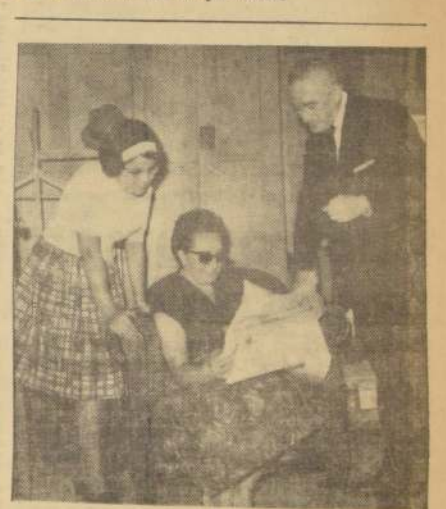


Hoy recibirá el valioso premio de LA NACION y la firma Antillo Escobar Hnos. Ltda., la señora Pabla Espinola de Larrañaga. En el grabado aparece con seis de sus hijos—falsa Orizana, la mayor, que estaba en Temuco—, frente a su casa, de Puma N.º 1442. A las 18 horas, una camioneta de LA NACION guiará a la ganadora a su casa y le hará entrega del valioso premio, que le permitirá vivir un mes sin gastar un centavo.

## DESDE AHORA EN ADELANTE: TODOS LOS CUPONES SIRVEN

No llevarán número y los que no alcancen a entrar en un sorteo, serán considerados para el siguiente. — Se trata de favorecer con ello, especialmente, a los concursantes de provincias

Una noticia que será agradable para todos los concursantes de "VIVA GRATIS UN MES" y especialmente para los de provincias: desde esta semana, todos los cupones sirven para participar en el sorteo semanal que hacemos los días sábados. Esto significa que no llevarán número y se favorece así, con preferencia, a los lectores y público de fuera de Santiago, cuyos cupones, por la distancia donde viven, o por la demora de la correspondencia, no alcanzaban a llegar a tiempo. Ahora, los que lleguen después de un sorteo, serán igualmente considerados para el próximo, y así sucesivamente. A contar de hoy, el cupón será publicado, permanentemente, en la parte de la página 2 de nuestro diario.



Ayer estuvo en nuestras oficinas la ganadora del segundo sorteo del Concurso "VIVA GRATIS UN MES", señora Pabla E. de Larrañaga. En el grabado aparece con su hija mayor, Orizana. Tiene siete. Vino a agradecer y a felicitarnos por la iniciativa de este popular concurso.

## OPINAN PARA "VIVA GRATIS UN MES":

**Armando Tellería: "Echaré el cupón preciso para llevarme el gran premio"**

"Muy bueno el concurso. Hace ahorrar tiempo y dinero", dijo a LA NACION, Nidia Hermosilla de Jofré

Juana Puga P. Población Jose María Caro 12 Sur N.º 3341, Sector C. — Traje un cupón que hizo una verdadera posta. Mi hermana Adriana y esta lo llevó al diario. Se trata de hacerle correr antes para alcanzar a entrar al sorteo. Vale la pena correr cuando el premio es tan bueno como el que dona "Antillo Escobar Hnos."

Armando Tellería. — Chacabuco N.º 14-A. — Dueño de repostería "Saci Chigpa" en gullero social de U. Católica y ex campeón de los barrios. "Estoy muy optimista y creo a pie junto que echaré el cupón preciso para llevarme el gran premio. Vale la pena soñar con tanto paquete."

Susanita Rojas Mora, Avenida España 490. — 8 años de edad, vino a dejar los cupones con su mamá, a nombre de su papá. Cree que antes de marzo, Antillo Escobar Hnos. tendrá que mandar la camioneta con el regalo. Tiene muy buena suerte.

Nidia Hermosilla de Jofré, A. Vial 8608. — Nortina le gusta cepa, radicada en Santiago desde hace varios años. "Estoy participando en el concurso "Viva Gratis un Mes" junto con mi hija, Elisa. Cualquiera que gane, Antillo Escobar Hnos. tendrá que vaciar su camioneta en la misma casa de la calle Vial. Muy bueno el concurso, hace ahorrar tiempo y dinero. Los felicito."

Ernesto Arce — Tintoreto 4848. — "Soy antiguo lector de LA NACION, aunque no soy deportista, pero la hípica la saboreo y ustedes tienen en el diario un equipo "caballo" para los aporados y pronosticos. ¿A quién me encomendará para agarrar esos cien mil y más que andan sueltos en el Concurso "Viva Gratis un Mes?"

Maria Esther Arce B. — "Vengo corriendo a dejar los cupones porque me voy a Temuco a pasar mis vacaciones ganadas limpiamente con mi primer puesto en el colegio. Espero recibir por allá la noticia de mi triunfo, para celebrarlo junto a mi mamá."

Alabo la generosidad de "Antillo Escobar Hnos." para disponer de tanta mercadería al gratis, tal como LA NACION invita. Por favor no pare este concurso hasta que yo me gane el premio grande. Hasta luego!"

Elías de Rieci — San Miguel

— "Vengo rápidamente a dejar todas mis opciones a vivir gratis, tal como LA NACION invita. Por favor no pare este concurso hasta que yo me gane el premio grande. Hasta luego!"

**VIVA GRATIS UN MES!!**  
NOMBRE: Pabla E. de Larrañaga  
DIRECCION Puma 1442  
CARNET: 1548879 (Hlg)  
CIUDAD: Santiago

Recorte este cupón. Llénalo con sus datos, deposítelo en el buzón instalado en el HALL de LA NACION, o envíelo por correspondencia a "CONCURSO VIVA GRATIS UN MES" Casilla 81-D, Santiago. En Valparaíso, los cupones deposítelos en el buzón instalado en nuestra oficina de calle BLANCO 1161.

CUALQUIER LECTOR DE CUALQUIER PUNTO DEL PAÍS PUEDE INTERVENIR EN ESTE CONCURSO CON SOLO ENVIAR A LA CASILLA 81-D, SANTIAGO, SUS CUPONES. PODRÁ GANAR APROXIMADAMENTE 100 MIL PESOS EN MERCADERÍAS PARA SU DESPENSA. EN CADA SORTEO SEMANAL.



Cupón con el cual la señora Pabla E. de Larrañaga, Puma N.º 1442, carnet 1548879, de Santiago, ganó el segundo sorteo del Concurso "VIVA GRATIS UN MES" de LA NACION y la firma Antillo Escobar Hnos. Ltda., de Gran Avenida 2649.

**VIVA GRATIS UN MES**  
**ANTILLO ESCOBAR HNOS LTDA**  
ABARROTES Y FRUTOS DEL PAIS  
GRAN AVENIDA 2649 SANTIAGO.  
Y EL DIARIO "LA NACION"  
SE UNEN PARA QUE USTED  
**VIVA GRATIS UN MES**

Vea todo lo que puede ganar cada semana enviando sus cupones:

ACEITE "CRUZ DE ORO" ..	10 litros	Espinacas ..	2 paquetes
ARROZ "MIRAFLORES" ..	3 kilos	Frijoles ..	2 paquetes
Aji Pimentón ..	1 paquete	JABON "ROCO" ..	2 paquetes
Azúcar ..	18 kilos	JABON "GRINGO" ..	2 paquetes
Callampas ..	200 gramos	LIMPIAMETALES "BRASSO" ..	1 tarro
Canela ..	2 sobres	Papel Confort ..	8 rollos
Ciudad de Oro ..	2 sobres	Pasta Dental "ODOL" ..	2 tubos
Chocolate amargo ..	14 kilos	Lavallina REI ..	2 unidades
Chucho ..	1 kilo	Lacón para lavar ..	3 unidades
Galletas ..	4 paquetes	SAPOLIO ..	1 paquete
Garbanzos ..	2 kilos	TANAX ..	1 frasco
Harina ..	4 kilos	Virutilla p.piso "MANIAC" ..	2 paquetes
Huaillos ..	3 kilos	1 Sobre Sopa de Pollo "IPAL" ..	1 paquete
Leche Condensada ..	6 tarros	1 Sobre Sopa de Carne "IPAL" ..	1 paquete
Lentejas ..	2 kilos	1 Sobre Sopa de Cola de Buey "IPAL" ..	1 paquete
Maiz ..	8 kilos	1 Sobre Sopa de Espárragos "IPAL" ..	1 paquete
Manteca ..	1 kilo	1 Sobre Sopa de Camarones "IPAL" ..	1 paquete
Miel de Palma ..	1 tarro	1 Sobre Sopa de Callampas "IPAL" ..	1 paquete
NESCAFÉ ..	2 tarros	1 Sobre Sopa de Arvejas con tocino "IPAL" ..	1 paquete
Porotos ..	4 kilos	1 Sobre Sopa de Espinacas "IPAL" ..	1 paquete
Queso ..	1 kilo	1 Sobre Sopa de Chocolate "IPAL" ..	1 paquete
Queso para rallar ..	14 kilos	1 Sobre Sopa de Vainilla "IPAL" ..	1 paquete
Sal de cocina ..	2 kilos	1 Sobre Sopa de Leche con huevo "IPAL" ..	1 paquete
Sal fina ..	1 kilo	1 Sobre Sopa de Limón "IPAL" ..	1 paquete
Leche "PREMIUM" ..	15 kilos	1 Sobre Sopa de Leucema "IPAL" ..	1 paquete
Yerba ..	3 kilos	1 Sobre Crema de Espárragos "IPAL" ..	1 paquete
Arvejas ..	2 tarros	1 Sobre Crema de Lentejas "IPAL" ..	1 paquete
Atún ..	2 tarros	6 Botellas de Vino Blanco "VINEX" SANTA ELENA, reservado.	6 unidades
Cholitas ..	2 tarros	6 Botellas de Vino Tinto "VINEX" SANTA ELENA, reservado.	6 unidades
Chorizos ..	2 tarros	1 Botella de Cognac "GIL BLAS" "CAYLA BEX" ..	1 unidad
Duraznos ..	4 tarros	1 Botella de Anís "Caravanchel" "CAYLA BEX" ..	1 unidad
Mermeladas ..	2 tarros	12 Pepsi-Cola, tipo Familiar.	12 unidades
Porotos verdes ..	2 tarros	1 CAJA DE CERA "NUGGET" de 900 gramos.	1 unidad
Salmon ..	2 tarros	1 CAJA GRANDE DE BETUN "NUGGET" color café.	1 unidad
Sardinas ..	2 tarros	1 CAJA GRANDE DE BETUN "NUGGET" color negro.	1 unidad
Surtido para caudillo ..	2 tarros		
Tomates ..	2 tarros		
Ampollitas 40 W. ..	4 unidades		
Escobas ..	1		
Escobillas lavar ..	1		

## UN CAJON SURTIDO FAMILIA "CAROZZI", con:

Cabellos de Angel N.º 1 ..	500 gramos	Nutrina ..	500 gramos
Canastillos N.º 98 ..	500 gramos	Pastinas glutinadas ..	250 gramos
Codos N.º 35 ..	500 gramos	Pastinas surtidas ..	1 kilo
Dedillos N.º 23 ..	500 gramos	Pomarina ..	1 tarro
Fideos Finos N.º 3 ..	500 gramos	Sémola ..	500 gramos
Misopapas N.º 79 ..	500 gramos	Tagliatella N.º 88 ..	1 kilo
Mostaccioli rayados N.º 46 ..	500 gramos	Tallarines N.º 87 ..	1 kilo
Rositas N.º 30 ..	500 gramos	Trenette N.º 7 ..	800 gramos

## PRODUCTOS "AMBROSOLI"

- 1 Kilo Caramelos "AMBROSOLI".
- 1 Flan "ROYAL".
- 2 Paquetes "ROYAL" en distintos sabores.
- 2 Paquetes Maicenta "AMBROSOLI".
- 2 Budines y Flanes, en sabores surtidos.
- 2 Tarros Polvo de Hornear "ROYAL" fabricado en Chile bajo licencia de Standard Brands Inc.
- 2 Recetarios Polvos de Hornear "ROYAL".

LA NACION y las firmas que han dado forma a este obsequio de tanta importancia para un hogar, no hacen exigencia alguna a los lectores que deseen intervenir en el. Bastará con recortar y llenar el cupón que publicamos aparte, depositarlo en el buzón instalado en el hall de nuestro diario o enviarlo por correo a "CONCURSO VIVA GRATIS UN MES", Casilla 81-D, Santiago. En Valparaíso, los cupones pueden depositarse en el buzón especialmente instalado en nuestra oficina, calle Blanco 1161. El próximo sorteo se hará el SÁBADO 17 DE FEBRERO, a las 13 horas, ante el público que desee asistir. Cualquier lector de cualquier punto del país puede intervenir en este concurso, con sólo enviar sus cupones a Casilla 81-D, Santiago. Todas las mercaderías detalladas más arriba serán entregadas al dueño del cupón que resulte favorecido en el sorteo de cada semana.

**El concursante puede enviar tantos cupones desee.**





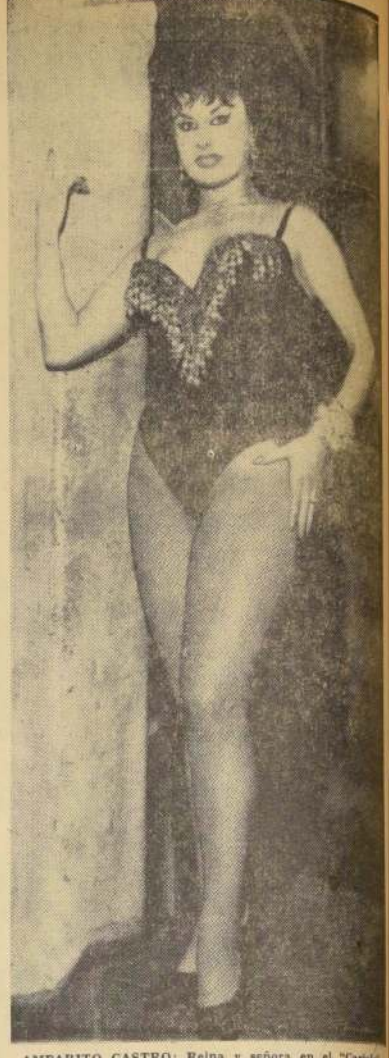
SORAYA: Lo mejor en el Strip-Tease del "Picaresque".



MARY MILAN, "La Gata": Estrella en el Humoresque.



ALICIA COMTE: La figura femenina del Bim Bam Bum.



AMPARITO CASTRO: Reina y señora en el "Carla".

## Cuatro compañías de revistas acaparan a "viudos de verano"

Mientras las esposas e hijos van a la playa o la montaña, ellos disfrutan del panorama revisteril santiaguino. Los "viudos de verano" pierden, a veces, hasta el cuero de la billetera.

Por DIOGENES

Nadie sabe a ciencia cierta en qué fecha, en qué tiempo, se empezó a hablar en Chile de los "viudos de verano". No existe diccionario de chileno alguno donde aparezca siquiera una leve mención a esta institución tan importante, especialmente en los meses de enero y febrero de cada año.

Según algunos estudiosos, el nacimiento de los "viudos de verano" está vinculado al desarrollo de los espectáculos revisteriles en Santiago de Chile. Ya en 1947, en los tiempos del nacimiento "Burlesque" de la calle Días de Julio, hacen su aparición los primeros "viudos de verano", si pudiéramos hablar de "los primeros".

Sin tener sede timbre ni razón social, los "viudos" se reúnen habitualmente en las primeras filas de los teatros de revistas. Muchos de ellos van al teatro con la secreta esperanza de conquistar el amor anhelado y muchas veces interesado—de una vedette, o una figurita, cuando el "viudo" es un hombre de recursos más limitados.

Los estudiosos de este asunto consideran que el "viudo de verano" es un hombre como cualquier otro, pero con la diferencia de que espera enviar a su mujer de vacaciones para transformarse de mano cordero hogareño en un pícaro galán conquistador.

Ultimamente han escaseado los "viudos de verano", pero

como el ambiente revisteril santiaguino es tan reducido —sólo cuatro salas—, la ausencia no se deja notar, "viudos" que enviaban a su mujer e hijos por dos o tres meses a la playa, ahora pueden hacerlo sólo por una semana; a veces por dos días... ocasión en que el marido tiene que manejar el auto. Entonces, no hay "viudo". Pero estos casos no son tan frecuentes.

Un observador perspicaz podrá advertir que, generalmente, en las primeras filas de los teatros de revistas se ubican personajes que doblaron la curva de los cuarenta o los cincuenta años. Sus esposas disfrutaban de unos días de playa o montaña, mientras ellos se solazaban contemplando el tentador panorama que ofrecen las bailarinas de los teatros frivolos.

Es la manera que tienen de deshacerse del tedio y la monotonía de un año de trabajo, de liberarse, aunque por unos cuantos días, de la constante convivencia. La breve separación conyugal despierta en ellos el deseo del reencuentro para contarse cosas nuevas.

Hay "viudos de verano" que han tomado tan en serio su papel que han seguido siendo "viudos de otoño" de invierno y de primavera. Son los llamados "viudos eternos"; son aquellos que se enamoraron al-

guna vez de una bailarina o vedette y siguieron tras ella. Recuperan su "soltería", cuando no les queda ni el cuero de la billetera.

Algunos "viudos de verano" son muy tímidos. Buscan la aventura veraniega y tratan de refugiarse en lugares considerados como discretos, pero lo más común es que se encuentren allí con un vecino amante también de la discreción.

Hay "viudos de verano" que tienen mala suerte. En México se conoció un caso que tuvo amplia publicidad. Un marido resolvió ir de vacaciones a Acapulco enviando a su esposa a Cuernavaca. La señora cambió de planes, a espaldas, naturalmente, de su marido, y, en vehículo aparte se dirigió también al puerto sureño. En el pasillo de uno de los principales hoteles acapulquinos, encontró a su esposo en dulce y amable coloquio con su secretaria. Sin titubear alguno, abrió el bolso, sacó su pistola y le envió cinco recados de plomo al apasionado corazón de su marido. Ahí mismo terminaron las vacaciones, y desde ese momento se supo de la existencia de un "viudo de verano" menos.

En Santiago, los "viudos de verano" tienen cuatro lugares de concentración. Se les encuentra en el Bim Bam Bum, donde se está ofreciendo la revista "Fiebre de Juventud", con la actuación especial del Tino's Ballet, cuya primera bailarina, Alicia Comte, conquista los más entusiastas aplausos y las más efusivas miradas de los "viudos".

En el "Humoresque" se advierte la presencia de Mary Milan, "La Gata", artista argentina que actuó anteriormente en el Bim Bam Bum; en el "Carla", (Los mequetrefes del Sultán), es Amparito Castro quien acelera la circulación de la sangre de los asistentes a las primeras filas; y en el "Picaresque" ("La tragedia de un sonámbulo"), donde se está desarrollando un espectáculo campeonado sudamericano de strip-tease, es Soraya, la bailarina argentina-irlandesa, la que levanta la mayor ola de protestas en contra del hombre que maneja el foco y que tiene una marcada tendencia al uso de los colores opacos.



A mediodía de ayer, el famoso trio melódico mexicano "Los Panchos", vistió los ropajes del huaso chileno para fotografiarse en el cerro Santa Lucía. Este grabado ilustrará la carátula de un Long Play que los sensacionales artistas mexicanos grabarán en Buenos Aires, incluyendo doce canciones, cuencas y tonadas chilenas. Ayer les rindieron un gran homenaje de despedida en el teatro "Carla".

## GUIA DEL ESPECTADOR

### TEATROS

CAUPOLICAN, San Diego 849 (8247).—Compañía Musical-Bailable "Ritmo Rock-Twist" 1962. A las 21.45: Despedida de Chile de Orquesta Huambaly. MARU, Huérfanos 786 (39790).—Compañía de Comedias de Sotomayor. A las 21.45: "Una comedia para Margarita", de J. A. García. PACIFICO, Huérfanos 147 (82021).—Compañía de Eduardo de Calisto. A las 21.45: "Celedonio baila el Twist". PLAZA (Talagante).—La vida de Agustín Lara. Esa clase de mujer.

### REVISTAS

CARLOS CAROLA, San Diego 242 (89156).—Show de Radio Minerva. V. y N.: "Los mequetrefes del Sultán". Lucy Morales y Agustín Rivero. Ceumar Ríos. Los Guaymas. Los Dango Twins. Amparito Castro. Gabriel Araya. COUSINO, San Ignacio 1248 (39657).—Compañía de Revistas Huambaly. V. y N.: "Escudón, música y desnudos". Nastro Lila. Tony Davis. Tin-Tan colombiano. Ruda Márquez. La Gata. Lucy Vera. OPERA, Huérfanos 837 (36176).—Compañía de Revistas Bim Bam Bum. V. y N.: "Fiebre de juventud". Las Linas. Pítica. Uchilla. Tinas Ballet. Iris del Valle. Sergio Feito. Chito Morales.

PRINCESA, Recoleta 348 (372606).—Compañía de Revistas Picaresque. V. y N.: "La tragedia de un sonámbulo". Los Mayas. Richard Sosa. Campeonato de strip-tease con: Giselle, Miss Argentina. Raquel Soraya. Miss Río Paul.

Hoy, en noche, a las 10, en el "Caupolicán" triples espectáculos: Cia. Musical-Bailable "Ritmo Rock", Mister Twist, "Annabella, Marlene Carrier y su Ballet "Nuit de Paris". Programa tridimensional por primera vez en Santiago.

## DESPEDIDA DE "HUAMBALY", LA ORQUESTA MAS QUERIDA DE CHILE

Esta noche, por última vez, en el "Caupolicán", escucharemos a la gran Orquesta que dio Gloria a la Música Chilena en Europa y Sudamérica.—Transmisión especial de Radio Portales CB-118.



Significación extraordinaria tiene el gran espectáculo tridimensional que hoy nos presenta, en el amplio Teatro Caupolicán, la Nueva Compañía Musical-Bailable "Ritmo Rock-Twist" 1962 y que suscita enorme interés en todos los círculos santiaguinos.

Hay que recordar que el "Caupolicán" es EL ÚNICO TEATRO QUE HOY FUNCIONA EN SANTIAGO y que todos los cines están cerrando con motivo del "Día del Cinematografista".

Y la atracción del "Caupolicán" se intensifica más y más, pues, esta noche, a las 10 (22 horas), se realiza el "programa tridimensional" en homenaje a la despedida de Chile de la más querida Orquesta Nacional, "Huambaly", que viajara a Buenos Aires.

Hoy, en el escenario del "Caupolicán", actúa la Compañía Musical-Bailable "Ritmo Rock" 1962, con la diosa blanca de desnudos Marlene Carrier y su Ballet "Nuit de Paris", la estatua Annabella, bailarina de cha-cha-chá en punta de pie; humorista Alejandro Lira y los fantásticos negros antillanos "Los Calipso Antillanos", extraordinarios bailarines negros ingleses que en el "Caupolicán" constituyen la nota exótica y artística culminante del año.

Por otra parte, en la plataforma luminosa actúan las 12 Orquesta afiliada al Sindicato Orquestal de Chile y el simpático Luis Dumas, Mister Twist, con sus juveniles "Twisters", quienes, con las 12 Orquestas, animarán las competencias de Twist de 25 parejas seleccionadas, como campeonas de twist, el nuevo baile que sacude al mundo.

ULTIMA ACTUACION DE LA ORQUESTA "HUAMBALY", QUE EN EUROPA Y SUB-

AMERICA HA DADO GLORIA A LA MUSICA CHILENA. Pero este tridimensional espectáculo organizado por hoy en el "Caupolicán" tiene la máxima coronación con la última actuación en Chile de la Gran Orquesta "Huambaly".

"Huambaly" la más querida orquesta de Chile. La despedida de esta noche en el "Caupolicán" de "Huambaly" debe ser un acontecimiento nacional. Ella es la orquesta que dio gloria a la música chilena en Europa, "Huambaly" en Bélgica ejecutó brillante concierto ante el Rey Leopoldo y personalidades europeas. Igualmente ha hecho suceso en Perú, Colombia, Ecuador, Venezuela y México.

Y la Empresa Chilena "Compañía Musical-Bailable" que ha ganado la Copa de Plata a Carmelo Bustos, saxofonista-director de "Huambaly", y un trofeo "Caupolicán" a su eximio cantante Alfredo Rodríguez.

La "Huambaly" también elevará "twist" para las norteamericanas del Certamen de Twist en la plataforma luminosa del "Caupolicán". El próximo 15, la "Huambaly", en avión LAN, viajará a Argentina.

Los precios de las localidades para el "tridimensional" espectáculo gigante de esta noche en el "Caupolicán" son así: \$1.200 preferencia numerada, \$1.000 pista baja numerada, y quinientos pesos generales del segundo piso del "Caupolicán". RADIO PORTALES CB-118, la popular y prestigiosa emisora, en valiosa adhesión al Espectáculo Gigantesco de hoy en el "Caupolicán", hará una transmisión especial directa del escenario del Coliseo Chileno "Cóndor", de San Diego, digna expresión de homenaje de despedida de Chile de la Orquesta "Huambaly".

## Va en los cines Lo Castillo Plaza película que sigue la línea de "Lo que el viento se llevó"

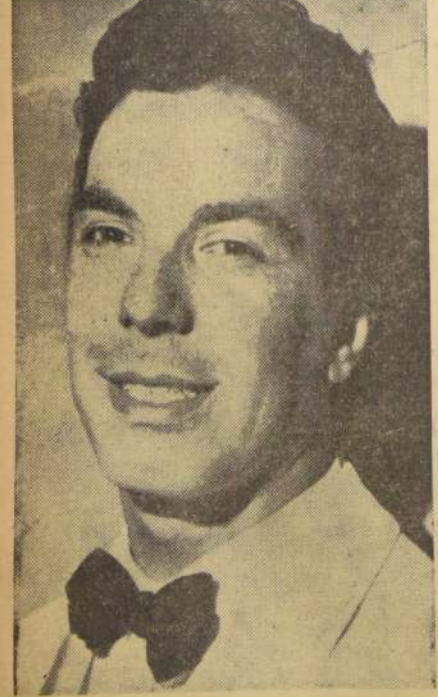


Teniendo como telón de fondo los hermosos paisajes de este norteamericano, "Una razón para vivir" es una producción en cinematógrafo y colores, con censura para mayores, que como un absoluto estreno anuncian las salas Lo Castillo y Plaza desde el venidero viernes. Sobresalen en el reparto Jimmie Rodgers, galán y cantante; la bella Luana Patten, el veterano Chilly Wills y de extras.

La película sigue las aguas de "Lo que el viento se llevó" y se dan cita aquí pasiones, odios, venganzas y rivalidades. Pero el amor al fin se impone en un desarrollo cinematográfico expresivo.



STEVE REEVES, EL MUSCULOSO "MR. UNIVERSO", empuja el papel titular en la producción Metro-Goldwyn Mayer "EL LADRON DE BAGDAD", en que el protagonista desafía a todo un imperio con su destreza y sus fantásticas artes. "EL LADRON DE BAGDAD", en cinematógrafo y colores, censurada para mayores y menores, se exhibirá próxima oportunidad en los teatros Metro y Callaghan.



JORGE SOBREAL, cantante argentino de tangos que se ha logrado imponer con relativa facilidad en los muchos teatros de la fama, se encuentra actuando con señalado éxito en nuestro país. Los argentinos lo han comparado con Hugo del Carril, con el Hugo del Carril de sus buenos tiempos, según los cronistas del país allende los Andes.

## AVISO AL PUBLICO

Por celebrarse hoy el "Día del Cinematografista".

NO HABRA FUNCIONES EN LOS CINES DE SANTIAGO

**MAÑANA SIDA**

LA PASION SE DESBORDA

LA NOVA DEL AMOR ES CABA

NEBA DEL DIA... LA VERDAD

EN UNAS DE UNA MUJER

QUE NO TOME AMAR LIBRE Y

AFASIONADAMENTE.

CON LA MUSA DEL

TOM LAUGHLIN

MIRA MONSIEUR

NORMA QUINE

**LA PECADORA CONFIESA**







